Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2024/2081(INI)

7.11.2024

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 320

Проект на доклад
Изабел Визелер-Лима
(PE763.138v01-00)

Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – годишен доклад за 2024 г.
(2024/2081(INI))

Изменение 1
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Позоваване 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 24 от Договора за Европейския съюз (ДЕС),

Or. en

Изменение 2
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Международния пакт за икономически, социални и културни права,

Or. en

Изменение 3
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Международния пакт за икономически, социални и културни права,

Or. en

Изменение 4
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Международния пакт за икономически, социални и културни права,

Or. en

Изменение 5
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Женевската конвенция относно третирането на военнопленниците,

Or. en

Изменение 6
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за бежанците от 1951 г. и протокола към нея от 1967 г.,

Or. en

Изменение 7
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 6 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за бежанците от 1951 г. и протокола към нея от 1967 г., като взе предвид Глобалния пакт за безопасна, организирана и законна миграция от 2016 г. и Глобалния пакт за бежанците от 2018 г.,

Or. en

Изменение 8
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание от 10 декември 1984 г.,

Or. en

Изменение 9
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Международната конвенция за предотвратяване и наказание на престъплението апартейд от 1976 г.,

Or. en

Изменение 10
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените от 18 декември 1979 г.,	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за премахване на всички форми на дискриминация по отношение на жените от 18 декември 1979 г. ***и като взе предвид Насоките на ЕС относно насилието срещу жени и момичета и борбата с всички форми на дискриминация срещу тях, приети от Съвета на 8 декември 2008 г.***,

Or. en

Изменение 11
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на хората с

увреждания и факултативния протокол към нея, приета на 13 декември 2006 г.,

Or. en

Изменение 12
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на хората с увреждания от 12 декември 2006 г.,

Or. en

Изменение 13
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на хората с увреждания (КПХУ),

Or. en

Изменение 14
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на хората с увреждания,

Or. en

Изменение 15
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание от 10 декември 1984 г. и факултативния протокол към нея, приет на 18 декември 2002 г.,

Or. en

Изменение 16
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията на ООН за правата на коренното население (UNDRIP) от 13 септември 2007 г. и като взе предвид Конвенция № 169 на МОТ относно коренното население и племенните народи от 1989 г.,

Or. en

Изменение 17
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Позоваване 11 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията на ООН относно правата на коренното население (UNDRIP) от 13 септември 2007 г.,

Or. en

Изменение 18
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Позоваване 11 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията на Обединените нации от 17 декември 2018 г. относно правата на селяните и други хора, работещи в селските райони (UNDROP),

Or. en

Изменение 19
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	– като взе предвид Програмата за действие от Кайро, приета на Международната конференция за населението и развитието през 1994 г. и конференциите за нейното преразглеждане,

Or. en

Изменение 20
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Пекинската декларация на Организацията на обединените нации от септември 1995 г.,	– като взе предвид Пекинската декларация на Организацията на обединените нации от септември 1995 г. ***и конференциите за нейното преразглеждане***,

Or. en

Изменение 21
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие на Организацията на обединените нации, приета на 25 септември 2015 г., и по-специално цели 1, 4, 5, 8, 10 и 16 от нея,	***заличава се***

Or. en

Изменение 22
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие на Организацията на обединените нации, приета на 25 септември 2015 г., и по-специално цели 1, 4, 5, 8, 10 и 16 от нея,	– като взе предвид Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие на Организацията на обединените нации, приета на 25 септември 2015 г., и по-специално цели 1, ***3,*** 4, 5, 8, 10 и 16 от нея,

Or. en

Изменение 23
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Глобалния пакт за безопасна, организирана и законна миграция, приет на 19 декември 2018 г., и Глобалния пакт за бежанците от 17 декември 2018 г.,

Or. en

Изменение 24
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Позоваване 15 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид оценката на Върховния комисар на ООН по правата на човека относно

проблемите в областта на правата на човека, направена на 31 август 2022 г. в Синцзян-уйгурския автономен регион, Китайска народна република,

Or. en

Изменение 25
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 15 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид консултативното становище на Международния съд, озаглавено „Правните последици, произтичащи от политиките и практиките на Израел в окупираните палестински територии, включително Източен Йерусалим“, от 19 юли 2024 г.,

Or. en

Изменение 26
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 15 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Римския статут на Международния наказателен съд, приет на 17 юли 1998 г. и влязъл в сила на 1 юли 2002 г.,

Or. en

Изменение 27

Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 15 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Споразумението между Европейския съюз и Международния наказателен съд за сътрудничество и помощ от 10 април 2006 г.,

Or. en

Изменение 28
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 15 д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Резолюция 302 на Общото събрание на ООН за създаване на Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток, приета на 8 декември 1949 г.,

Or. en

Изменение 29
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Конвенцията на Съвета на Европа от 11 май 2011 г. за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие („Конвенцията от Истанбул“), която	***заличава се***

не всички държави членки са ратифицирали,

Or. en

Изменение 30
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие, „Конвенцията от Истанбул“, която влезе в сила на 1 октомври 2023 г.,

Or. en

Изменение 31
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Позоваване 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***Протокол*** № 6 към Конвенцията на Съвета на Европа от 28 април 1983 г. за защита на правата на човека и основните свободи относно премахването на смъртното наказание,	– като взе предвид ***Протоколи*** № 6 ***и № 13*** към Конвенцията на Съвета на Европа от 28 април 1983 г. за защита на правата на човека и основните свободи относно премахването на смъртното наказание,

Or. en

Изменение 32
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Позоваване 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Плана за действие на ЕС относно равенството между половете и овластяването на жените във външните дейности на ЕС за 2021 – 2025 г. (GAP III),	***заличава се***

Or. en

Изменение 33
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Позоваване 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Плана за действие на ЕС относно равенството между половете и овластяването на жените във външните дейности на ЕС за 2021 – 2025 г. (GAP III),	***заличава се***

Or. en

Изменение 34
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 25 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Стратегията на ЕС за равнопоставеност на ЛГБТИК (2020 – 2025 г.),

Or. en

Изменение 35
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 25 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид европейската стратегия за равенство между половете (2020 – 2025 г.),

Or. en

Изменение 36
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 25 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид плана за действие на ЕС за борба с расизма (2020 – 2025 г.),

Or. en

Изменение 37
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 25 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г.,

Or. en

Изменение 38

Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 25 д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид стратегическата рамка на ЕС за равенството, приобщаването и участието на ромите (2020 – 2030 г.),

Or. en

Изменение 39
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид ***Ръководните принципи*** на ***ЕС*** относно защитниците на правата на човека, приети от Съвета на 14 юни 2004 г.,	– като взе предвид ***Насоките*** на ***Европейския съюз*** относно защитниците на правата на човека, приети от Съвета на 14 юни 2004 ***г. и преразгледани през 2008 г. и като взе предвид вторите указания относно прилагането на Насоките, одобрени през 2020*** г.,

Or. en

Изменение 40
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 26 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид приетите на 8 декември 2008 г. от Съвета Насоки на ЕС относно насилието срещу жените

и борбата с всички форми на дискриминация на жените,

Or. en

Изменение 41
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид насоките на ЕС за насърчаване и защита на упражняването на всички права на човека от лесбийките, гейовете, бисексуалните, трансполовите и интерсексуалните лица (ЛГБТИ), приети на 24 юни 2013 г.,	***заличава се***

Or. en

Изменение 42
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Позоваване 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид насоките на ЕС за насърчаване и защита на упражняването на всички права на човека от лесбийките, гейовете, бисексуалните, трансполовите и интерсексуалните лица (ЛГБТИ), приети на 24 юни 2013 г.,	***заличава се***

Or. en

Изменение 43
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 29 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Насоките на ЕС относно утвърждаването и защитата на свободата на религията и убежденията, приети на 24 юни 2013 г.,

Or. en

Изменение 44
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Позоваване 29 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Насоките на ЕС относно утвърждаването и защитата на свободата на религията и убежденията, приети на 24 юни 2013 г.,

Or. en

Изменение 45
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Позоваване 29 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Насоките на ЕС относно утвърждаването и защитата на свободата на религията и убежденията, приети от Съвета на 24 юни 2013 г.,

Or. en

Изменение 46
Антонио Лопес Истурис Уайт, Андрей Ковачев, Лукас Мандл, Давор Иво Щир, Николас Паскуал Де Ла Парте

Предложение за резолюция
Позоваване 29 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Насоките на ЕС относно утвърждаването и защитата на свободата на религията и убежденията, приети на 24 юни 2013 г.,

Or. en

Изменение 47
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Позоваване 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и Регламент (ЕС) 2023/2859[3],	***заличава се***
[3] ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.	

Or. en

Изменение 48
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Позоваване 38 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2024/1712 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. за изменение на Директива 2011/36/ЕС относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите от него,

Or. fr

Изменение 49
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Позоваване 38 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид предложението за Регламент (ЕС) 2022/0269 на Европейския парламент и на Съвета за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд,

Or. en

Изменение 50
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 38 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид предложението на Комисията за регламент на Съвета относно

ограничителни мерки срещу тежката корупция от 5 май 2023 г.,

Or. en

Изменение 51
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Позоваване 39 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид диалога между ЕС и Китай за правата на човека,

Or. en

Изменение 52
Карло Фиданца, Алберико Гамбино, Паоло Инселвини, Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Позоваване 39 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада относно християните, потиснати заради вероизповеданието си за периода 2022 – 2024 г., озаглавен „Преследвани и забравени?“, публикуван от „Помощ за църквата в нужда“, и „Световен списък за наблюдение за 2024 г.“ – ежегодното класиране на 50-те държави, в които християните са изправени пред най-крайни форми на преследване, публикуван от „Отворени врати“.

Or. it

Изменение 53

Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 39 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид, своята награда „Сахаров“ за свобода на мисълта, която през 2024 г. беше присъдена на Мария Корина Мачадо като лидер на демократичните сили във Венесуела и на новоизбрания президент Едмундо Гонсалес Урутия, представляващи всички граждани на Венесуела във и извън държавата, борещи се за възстановяване на свободата и демокрацията,

Or. en

Изменение 54
Франсишку Асиш, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Позоваване 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята награда „Сахаров“ за свобода на мисълта, която през ***2023*** г. беше присъдена на ***Джина Махса Амини*** и ***Движението „Жена***, ***живот*** и ***свобода“ в Иран***,	– като взе предвид своята награда „Сахаров“ за свобода на мисълта, която през ***2024*** г. беше присъдена на ***Мария Корина Мачадо*** и ***Едмундо Гонсалес Урутия***, ***лидер на демократичните сили на Венесуела*** и ***кандидат на опозицията на президентските избори през юли***,

Or. en

Изменение 55
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 40

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята награда „Сахаров“ за свобода на мисълта, която през 2023 г. беше присъдена на Джина Махса Амини и Движението „Жена, живот и свобода“ в Иран,	– като взе предвид своята награда „Сахаров“ за свобода на мисълта, която през 2023 г. беше присъдена на Джина Махса Амини и Движението „Жена, живот и свобода“ в Иран, ***а през 2024 г. беше присъдена на Мария Корина Мачадо и Едмундо Гонсалес Урутия,***

Or. fi

Изменение 56
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 19 май 2021 г. относно защитата на правата на човека и външната политика на ЕС в областта на миграцията[6],	***заличава се***

[6] ОВ C 15, 12.1.2022 г., стр. 70.

Or. fi

Изменение 57
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Позоваване 43

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 19 май 2021 г. относно защитата на правата на човека и външната политика на ЕС в областта на миграцията[6],	***заличава се***

[6] ОВ C 15, 12.1.2022 г., стр. 70.

Or. en

Изменение 58
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 44

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята резолюция от 8 юли 2021 г. относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека (т.нар. закон „Магнитски“ на ЕС)[7],	***заличава се***

[7] ОВ C 99, 1.3.2022 г., стр. 152.

Or. en

Изменение 59
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Позоваване 48 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своя доклад на комисията по външни работи относно преследването на малцинствата заради техните убеждения или религия (2021/2055(INI)),

Or. en

Изменение 60
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт

Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС***, включително търговията, развитието, сигурността и отбраната и разширяването, наред с други***;

Or. en

Изменение 61
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че ***съгласно член 21 от ДЕС*** действията на ЕС в световен мащаб ***трябва да*** се ръководят ***от тези принципи и*** от универсалността и неделимостта на правата на човека и от

демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;	факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност ***и интересите*** на ЕС;

Or. en

Изменение 62
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС***, както се посочва в член 21 от ДЕС***;

Or. en

Изменение 63
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата,	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата,

демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;	демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 ***и член 21*** от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;

Or. en

Изменение 64
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб ***следва да*** се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека и от факта, че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са в основата на външната дейност на ЕС;

Or. en

Изменение 65
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че специфичните правила и процедури, посочени в член 24, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, допълнени от съответните декларации на Междуправителствената конференция от 2007 г., подчертават, че разпоредбите относно общата външна политика и политика на сигурност, включително свързаните с върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Европейската служба за външна дейност, няма да засегнат съществуващото правно основание, отговорности или компетентност на всяка държава членка по отношение на формулирането и провеждането на нейната външна политика, националната ѝ дипломатическа служба, отношенията ѝ с трети държави и участието ѝ в международни организации, включително членството в Съвета за сигурност на ООН;

Or. en

Изменение 66
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че член 24, параграф 1 от Договора за Европейския съюз гласи, че общата външна политика и политика на сигурност се подчинява на специфични правила и процедури,

поради което решенията в областта на външната политика попадат изключително в сферата на компетентност на държавите членки;

Or. en

Изменение 67
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аб. като има предвид, че специфичните правила и процедури, посочени в член 24, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, допълнени от съответните декларации на Междуправителствената конференция от 2007 г., подчертават, че разпоредбите относно общата външна политика и политика на сигурност не предоставят нови правомощия на Комисията да взема решения, нито увеличават ролята на Европейския парламент;

Or. en

Изменение 68
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните	***заличава се***

и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 69
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека;	Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека; ***като има предвид, че съгласуваността във вътрешните и външните политики на ЕС следва да предполага подкрепа за демократичната опозиция в държавите, превърнати в диктатури, като същевременно се прекратят всички действащи споразумения с тези режими; като има предвид, че Споразумението за политически диалог и сътрудничество с Куба следва незабавно да бъде прекратено;***

Or. en

Изменение 70
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че	Б. като има предвид, че

последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека;	последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека ***и за защитата и подкрепата на свободата и демокрацията във и извън границите на Съюза***;

Or. en

Изменение 71
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека;	Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна ***и надеждна*** политика на ЕС в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 72
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че ***демократичните*** системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че основаното на правила многостранно	В. като има предвид, че ***либералните демократични*** системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека ***и основни свободи***; като има предвид, че

сътрудничество е най-добрата организационна система за защита на демокрациите;	основаното на правила многостранно сътрудничество е най-добрата организационна система за защита на демокрациите;

Or. en

Изменение 73
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните ***системи*** са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че основаното на правила многостранно сътрудничество е най-добрата организационна система за защита на демокрациите;	B. като има предвид, че демократичните ***конституционни държави често*** са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че основаното на правила многостранно сътрудничество е най-добрата организационна система за защита на демокрациите;

Or. de

Изменение 74
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че ***основаното*** на правила многостранно сътрудничество е най-добрата организационна система за защита на демокрациите;	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че ***ефективното и основано*** на правила многостранно сътрудничество е най-добрата организационна система за защита на демокрациите;

Or. en

Изменение 75
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ЕС силно вярва и напълно подкрепя многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи и норми, от които се ръководят държавите членки на ООН;	Г. като има предвид, че ЕС силно вярва и напълно подкрепя многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи и норми, от които се ръководят държавите членки на ООН; ***като има предвид, че светът на демокрациите, разбиран като свят на политически системи, които защитават и закрилят правата на човека в световен мащаб, е по-безопасен, тъй като те осигуряват значителни механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване, които предотвратяват непредвидимостта на автокрациите;***

Or. en

Изменение 76
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ЕС силно вярва и напълно подкрепя многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи и норми, ***от които*** се	Г. като има предвид, че ЕС силно вярва и напълно подкрепя многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи и норми, ***които държавите***

ръководят държавите членки на ООН;	***членки на ООН са*** се ***ангажирали да зачитат съгласно Устава*** на ООН;

Or. en

Изменение 77
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ЕС ***силно*** вярва ***и напълно подкрепя*** многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи и норми, ***от които се ръководят държавите членки*** на ***ООН***;	Г. като има предвид, че ЕС вярва ***в*** многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи и норми, ***но същевременно зачита различията и многообразието*** на ***културните норми***;

Or. de

Изменение 78
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ЕС силно вярва и напълно подкрепя многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи и ***норми***, от които се ръководят държавите членки на ООН;	Г. като има предвид, че ЕС силно вярва и напълно подкрепя многостранното сътрудничество, основания на правила международен ред и универсалните ценности, принципи***, норми*** и ***институции***, от които се ръководят държавите членки на ООН;

Or. en

Изменение 79
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ***нарастването на авторитаризма***, ***противопоставянето на либерализма*** и ***популизма застрашава основания на правила световен ред***, ***закрилата*** и ***насърчаването на правата на човека по*** света, ***както*** и ***ценностите и принципите***, на ***които се основава ЕС***;	Д. като има предвид, че ***някои диктатури и различни автокрации***, ***а в някои случаи*** и ***демократично управлявани държави, представляват заплаха за международната сигурност; като има предвид***, ***че масовата миграция представлява риск за просперитета*** и ***социалната стабилност в много части на*** света ***и се превръща във все по-голям риск за сигурността в приемащите държави; като има предвид***, ***че международният тероризъм, подкрепян*** и ***контролиран от държави или организации***, ***представлява заплаха за сигурността*** на ***държавите и техните граждани***;

Or. de

Изменение 80
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и ***популизма*** застрашава основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и ***комунизма*** застрашава основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС; ***като има предвид, че настоящият основан на правила международен ред, установен преди няколко десетилетия, се***

подкопава от нарастващата геополитическа мощ на правителствата и режимите, които системно нарушават основни права на човека;

Or. en

Изменение 81
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма ***застрашава*** основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	Д. като има предвид, че ***консолидирането и тясното сътрудничество на недемократични режими,*** нарастването на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма***, както и идеологическите „номинални демокрации“ застрашават*** основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека ***и свободите*** по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. pl

Изменение 82
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма, ***противопоставянето на либерализма*** и ***популизма застрашава*** основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по	Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма, ***тоталитаризма и популизма*** и ***продължаващата липса на ефективен отговор от страна на ЕС застрашават*** основания на правила

света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 83
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че нарастването на ***авторитаризма***, ***противопоставянето*** на ***либерализма*** и ***популизма застрашава*** основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	Д. като има предвид, че нарастването на ***авторитарните режими***, ***експанзията*** на ***ислямизма*** и ***демографските и миграционни сътресения застрашават*** основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. fr

Изменение 84
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ***нарастването на авторитаризма***, ***противопоставянето на либерализма и популизма застрашава*** основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	Д. като има предвид, че ***авторитарните и нелибералните режими***, ***както и редица държави с отдавна установени демократични традиции застрашават*** основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 85
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма***, противопоставянето на либерализма и популизма*** застрашава основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света***, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС***;	Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма ***и религиозния екстремизъм, като ислямизма,*** застрашава основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света;

Or. en

Изменение 86
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че нарастването на ***авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма застрашава основания на правила световен ред,*** закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	Д. като има предвид, че нарастването на ***многополюсния световен ред представлява предизвикателство пред*** закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 87
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма**,** противопоставянето на либерализма ***и популизма*** застрашава основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	Д. като има предвид, че нарастването на авторитаризма ***и*** противопоставянето на либерализма застрашава основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. fi

Изменение 88
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че през декември 2023 г. Всеобщата декларация за правата на човека отбеляза своята 75-та годишнина;	Е. като има предвид, че през декември 2023 г. Всеобщата декларация за правата на човека отбеляза своята 75-та годишнина; ***като има предвид, че днес повече от когато и да било след създаването на ООН тоталитарни режими застрашават основните принципи на Устава на ООН, опитват се да пренапишат международните норми, подкопават многостранните институции и застрашават мира и сигурността в световен мащаб;***

Or. en

Изменение 89
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че през ноември 2024 г. Конвенцията за правата на детето отбелязва 35-ата си годишнина;

Or. en

Изменение 90
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че през последното десетилетие положението на християните (католици, протестанти и православни християни) по света се влоши значително, като превърна християнството в най-преследваната религия, по-конкретно чрез разпространението на ислямистки режими;

Or. fr

Изменение 91
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че според организацията „Отворени врати“ над 360 милиона християни са подложени

на преследване, тормоз или дискриминация; като има предвид, че през 2023 г. 5000 души са били убити, а други 5000 души са били арестувани поради тяхното вероизповедание;

Or. en

Изменение 92
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че според доклада на организацията „Отворени врати“, озаглавен „Световен списък за наблюдение за 2023 г.“, повече от 360 милиона християни са подложени на преследване всеки ден;

Or. en

Изменение 93
Карло Фиданца, Алберико Гамбино, Паоло Инселвини, Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че според последния доклад на „Помощ за църквата в нужда“ през периода между лятото на 2022 г. и лятото на 2024 г. в 18 държави в Азия, Африка и Централна Америка, където вярващите са изложени на особен риск, се наблюдава увеличаване на нарушенията на правата на човека срещу християни, като джихадисткото насилие се измества от Близкия изток към Африка, и по-

специално Сахел; като има предвид, че църкви биват изгаряни, християнски жени – отвлечени и изнасилвани, а вярващи – убивани заради убежденията си[1а];

[1а] „Помощ за църквата в нужда“, „Преследвани и забравени?“ Доклад за християните, потиснати заради вероизповеданието си за периода 2022 – 2024 г.

Or. it

Изменение 94
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че според доклада на фондацията „Помощ за църквата в нужда“ за 2023 г. гражданите на 61 държави по света са претърпели тежки нарушения на религиозната свобода;

Or. en

Изменение 95
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че ***легитимността*** на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например	Ж. като има предвид, че ***пълното зачитане и подкрепа на всички органи и агенции на ООН са от съществено значение за ефективното функциониране*** на основания на

резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид***, че има*** нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	правила международен ред***; като има предвид, че тяхната легитимност*** зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд ***и на Международния наказателен съд***; като има предвид ***предизвикателствата пред многостранното сътрудничество поради*** нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че се увеличават опитите за подкопаване и лишаване от легитимност на някои агенции, органи и мироопазващи мисии на ООН; като има предвид, че подобни действия представляват сериозна заплаха за опазването на мира и за многостранната система, установена в периода след Втората световна война, която се основава на международното право;***
	Or. en

Изменение 96
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните

органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния ***наказателен съд и на Международния*** съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че международните институции, техните служители и тези, които си сътрудничат с тях, са обект на нападения и заплахи; като има предвид, че международната общност, включително ЕС, носи отговорност за поддържането на основания на правила международен ред чрез прилагане на всеобщо спазване, включително от страна на неговите партньори;***

Or. en

Изменение 97
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право,	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право,

правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че съгласно член 2, параграф 7 от Устава на Организацията на обединените нации принципът за ненамеса или ненамеса във вътрешните работи на дадена държава е основен принцип, уреждащ отношенията между суверенни държави;***

Or. fr

Изменение 98
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи ***и тяхното зачитане***, например резолюциите на ***Общото събрание и на*** Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния ***съд и на Международния наказателен*** съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че международните институции, техните служители и тези, които си сътрудничат с тях, като Международния наказателен***

съд, са обект на нападения и заплахи;

Or. en

Изменение 99
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че международните институции, техните служители и тези, които си сътрудничат с тях, като Международния наказателен съд, са обект на нападения и заплахи;***

Or. en

Изменение 100
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че	Ж. като има предвид, че

легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи ***за*** спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи***, като тероризъм и екстремизъм, които застрашават*** спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че поради това ЕС трябва да засили работата си в борбата с тероризма в световен мащаб, не на последно място чрез подпомагане на други демокрации в борбата с тероризма;***

Or. sv

Изменение 101
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право,	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд ***и на Международния наказателен съд***; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и

правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

Or. en

Изменение 102
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния ***наказателен съд и на Международния*** съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

Or. en

Изменение 103
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*

Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, например резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния ***наказателен съд и на Международния*** съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

Or. en

Изменение 104
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, ***например*** резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Ж. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, ***действието на*** резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че има нарастващи глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за разпоредбите на международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

Or. en

Изменение 105
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че Римският статут на Международния наказателен съд (МНС) установява рамка за търсене на отговорност за геноцид, престъпления срещу човечеството и военни престъпления; като има предвид, че независимостта на МНС е от основно значение, за да се гарантира, че правосъдието се предоставя безпристрастно и без политическа намеса; като има предвид, че достатъчното финансиране е от съществено значение за поддържане на способността на МНС да функционира ефективно, включително чрез дейности по разследване и наказателно преследване, както и чрез програми за обезщетяване на жертвите и подкрепа на свидетелите;

Or. en

Изменение 106
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че междинният преглед през 2023 г. на Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020 – 2024 г., удължен до	З. като има предвид, че междинният преглед през 2023 г. на Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020 – 2024 г., удължен до

2027 г., показа, че въпреки постигнатия до момента напредък е необходимо да се направи повече, особено в контекста на безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му;

2027 г., показа, че въпреки постигнатия до момента напредък е необходимо да се направи повече, особено в контекста на безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му; ***като има предвид, че липсата на влияние от страна на ЕС върху тези държави, които не спазват основните политики в областта на правата на човека, се обяснява отчасти с бездействието му да налага санкции и незабавно да преустановява всякаква финансова помощ за тези държави;***

Or. en

Изменение 107
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че междинният преглед през 2023 г. на Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020 – 2024 г., удължен до 2027 г., показа, че въпреки постигнатия до момента напредък е необходимо да се направи повече, особено в контекста на безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му;	З. като има предвид, че междинният преглед през 2023 г. на Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020 – 2024 г., удължен до 2027 г., показа, че въпреки постигнатия до момента напредък е необходимо да се направи повече ***в сътрудничество с единомислещи демократични партньори***, особено в контекста на безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му;

Or. en

Изменение 108
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция

Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата ***и недържавните участници*** по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности; ***като има предвид, че жените защитници на правата на човека и организациите на гражданското общество, работещи по въпросите на равенството между половете, правата на жените и сексуалното и репродуктивното здраве и права, продължават да се сблъскват със свиващо се пространство за своята изключително важна работа, както и със заплахи от насилие, тормоз и сплашване;***

Or. en

Изменение 109
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека ***и*** организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят***, наред с други,*** защитниците на правата на човека***,*** организациите на гражданското общество***, журналистите и опозиционните лидери*** в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности***, включително към живеещите в изгнание***;

Or. en

Изменение 110
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека***, журналистите, религиозните общности*** и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека***, журналистите, религиозните общности*** и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

Or. sv

Изменение 111
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция

Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа***, което води до все по-стесняващо се гражданско пространство***; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

Or. en

Изменение 112
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*

И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека ***и*** организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света ***и в ЕС*** все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека***,*** организациите на гражданското общество ***и опозиционните политически партии*** в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

Or. de

Изменение 113
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека ***и*** организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека***,*** организациите на гражданското общество ***и създадените на верска основа организации*** са основни партньори в усилията на ЕС за

правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека ***и*** организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека***,*** организациите на гражданското общество ***и създадените на верска основа организации*** в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

Or. en

Изменение 114
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има

предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека***, независимите журналисти*** и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека ***и журналистите*** все по-често са насочени и към техните семейства и общности;
	Or. pl

Изменение 115
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната

работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни ***и извънтериториални*** екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности***, включително в чужбина***;
	Or. en

Изменение 116
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността,	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността,

рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;	рестриктивни правителствени политики, ***транснационални репресии,*** кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

Or. en

Изменение 117
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата ***и недържавните участници*** по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции,

задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

Or. en

Изменение 118
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че ***правителствата*** по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и	И. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че ***държавните и недържавните участници*** по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и

общности; общности;

Or. en

Изменение 119
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че равенството между половете е основна ценност на ЕС; и че правата на човека на жените и момичетата, включително техните сексуални и репродуктивни права, продължават да бъдат нарушавани в целия свят; като има предвид, че жените защитници на правата на човека и организациите на гражданското общество, които работят за равенство между половете, правата на жените и сексуално и репродуктивно здраве и права, продължават своята работа от изключително значение в едно все по-свиващо се пространство и се сблъскват със заплахи от насилие, тормоз и сплашване;

Or. en

Изменение 120
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че ескалацията на конфликта в Близкия

изток представлява значително предизвикателство пред регионалната стабилност и сигурност, с тежки последици за правата на човека за цивилното население в Газа, Ливан и всички участващи страни, включително хиляди жертви сред цивилното население, насилствено разселване и масово лишаване от основни услуги и права като храна, образование, здравеопазване, жилищно настаняване и хуманитарна помощ; като има предвид, че влошаващите се условия на живот в Газа създадоха здравна криза, белязана от тревожното избухване на ликвидирани преди това болести, като полиомиелит; като има предвид, че незабавното прекратяване на огъня в Палестина и Ливан е необходимо условие за предотвратяване на допълнителна загуба на човешки живот и облекчаване на страданията на цивилното население;

Or. en

Изменение 121
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Директива (ЕС) 2024/1712 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. включва експлоатацията на сурогатното майчинство, принудителните бракове и незаконното осиновяване в обхвата на практиките, представляващи трафик на хора;

Or. fr

Изменение 122
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че изминалата година беше белязана от допълнително увеличаване на т.нар. „чуждестранни агенти“ или закони за чуждестранно влияние, включително в държавите кандидатки за членство в ЕС, насочени срещу организации на гражданското общество и медии, и опити да им бъде попречено да получават финансова подкрепа от чужбина, включително от ЕС и неговите държави членки, като се насърчава среда на страх и автоцензура;

Or. en

Изменение 123
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като има предвид, че жените изпитват уникални и непропорционални последици от конфликтите, изменението на климата и миграцията, включително повишен риск от насилие, основано на пола, икономическа маргинализация и пречки пред достъпа до ресурси; като има предвид, че тези отделни

въздействия изискват чувствителен към аспектите на пола подход в политиките и отговорите на ЕС, за да се гарантират приобщаване, ефективност и привеждане в съответствие с ангажимента на ЕС по отношение на равенството между половете и правата на човека;

Or. en

Изменение 124
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение И б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иб. като има предвид, че през 2024 г. повече от половината от световното население гласува на избори и че много от тези избори бяха белязани от манипулации, дезинформация и опити за намеса от или извън държавата; като има предвид, че наградата „Сахаров“ за свобода на мисълта за 2024 г. беше присъдена на демократичните сили на Венесуела, дисквалифицирания кандидат за президент на опозицията Мария Корина Мачадо и новоизбрания президент Едмундо Гонсалес;

Or. en

Изменение 125
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение И в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ив. като има предвид, че Световният индекс за свобода на печата за 2024 г. на „Репортери без граници“ предупреждава за спад в ангажимента на държавите и другите политически сили да защитават свободата на печата; като има предвид, че според „Репортери без граници“ 47 журналисти и работещи в медиите са били убити, повечето от които в зони на конфликт, а 573 са били лишени от свобода от 1 януари 2024 г. насам;

Or. en

Изменение 126
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение И г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иг. като има предвид, че най-малко един милион души са несправедливо лишени от свобода по политически причини в държави като Китай, Беларус, Русия, Азербайджан, Венесуела, Куба, Саудитска Арабия, Иран, Египет, Камбоджа и Виетнам; като има предвид, че сред тях са множество финалисти на наградата „Сахаров“ на Европейския парламент за свобода на мисълта, по-специално Губад Ибадоглу, Илхам Тохти, Микола Статкевич, Мария Колесникова, Сярхей Тихановски и Алес Бяляцки;

Or. en

Изменение 127
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение И д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ид. като има предвид, че според Доклада на ЮНЕСКО за мониторинг на глобалното образование за 2024 г. 251 милиона деца и младежи са лишени от основното си право на образование и не ходят на училище; като има предвид, че освен бедността момичетата и жените са засегнати и от културните норми, предубежденията, свързани с пола, детските бракове, насилието, а в държави като Афганистан – и от официални дискриминационни политики, които ги възпрепятстват да получават достъп до образование и до пазара на труда и се опитват да ги заличат от обществения живот;

Or. en

Изменение 128
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че вредите за околната среда и въздействието на изменението на климата засилват несигурността, маргинализацията и неравенството и все повече карат хората да се преселват или ги задържат в опасни условия, като по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека;	***заличава се***

Or. en

Изменение 129
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че вредите за околната среда и въздействието на изменението на климата засилват несигурността, маргинализацията и неравенството и все повече карат хората да се преселват или ги задържат в опасни условия, като по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека;	Й. като има предвид, че вредите за околната среда и въздействието на изменението на климата засилват несигурността, маргинализацията и неравенството и все повече карат хората да се преселват или ги задържат в опасни условия, като по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека; ***като има предвид, че Китайската народна република е най-големият източник на емисии на парникови газове в света; най-големият източник на морски отпадъци; най-отявленият извършител на незаконен, необявен или неконтролиран риболов; и най-големият потребител в света на екземпляри от дивата флора и фауна и изделия от дървен материал, обект на трафик;***

Or. en

Изменение 130
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че ***вредите за околната среда и въздействието на изменението*** на ***климата засилват несигурността***, ***маргинализацията и***	Й. като има предвид, че ***чисто идеологическите политики, приети от ЕС в контекста*** на ***Зеления пакт***, ***водят ЕС към тревожен процес на***

неравенството и все повече карат хората да се преселват или ги задържат в опасни условия, като ***по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека***;

деиндустриализация и до увеличаване на зависимостта от трети държави, като ***Китай***;

Or. en

Изменение 131
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че ***вредите за*** околната среда ***и въздействието*** на изменението на климата засилват несигурността, маргинализацията и неравенството и все повече карат хората да се преселват или ги задържат в опасни условия, като по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека;	Й. като има предвид, че ***извънредните ситуации, свързани с*** околната среда***, включително тези, които са в резултат*** на изменението на климата***, обезлесяване и добивни стопански дейности,*** засилват несигурността, маргинализацията и неравенството и все повече карат хората да се преселват или ги задържат в опасни условия, като по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека;

Or. en

Изменение 132
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че вредите за околната среда и въздействието на изменението на климата засилват несигурността***, маргинализацията*** и ***неравенството*** и все повече карат	Й. като има предвид, че вредите за околната среда и въздействието на изменението на климата засилват несигурността и ***маргинализацията*** и все повече карат хората да се преселват

хората да се преселват или ги задържат в опасни условия, като по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека;

или ги задържат в опасни условия, като по този начин повишават тяхната уязвимост и застрашават правата на човека;

Or. en

Изменение 133
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново потвърждава ***универсалността и неделимостта на*** правата на човека ***и достойнството***, ***присъщо на всяко човешко същество***; ***отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки*** да ***насърчават*** и ***защитават демокрацията и универсалността*** на ***правата*** на човека ***по света***;	1. отново потвърждава ***достойнството, присъщо на всяко човешко същество; счита, че правата на човека са минимален стандарт, който произтича от универсални морални правила, и са от първостепенно значение за човешкото общество; счита, че не всички действия, насочени към благоденствие, могат или следва да бъдат категоризирани и прилагани като права на човека; в тази връзка критично отбелязва непрекъснатото разширяване*** на ***определението за права*** на човека ***и техния списък***;

Or. de

Изменение 134
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество;***	1. ***призовава държавите членки да насърчават*** и ***защитават демокрацията и*** правата на човека ***в Европейския съюз; припомня***, ***че***

отново потвърждава задължението на ***ЕС*** и ***неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света***;	***Европейският съюз няма мандат да бъде пазител на правата*** на ***човека*** и ***използва правата на човека като претекст, за да се намесва във вътрешните работи на трети държави***;

Or. en

Изменение 135
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; ***отново потвърждава задължението*** на ***ЕС*** и ***неговите държави членки*** да ***насърчават и защитават демокрацията и универсалността*** на ***правата*** на ***човека по света***;	1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; ***подчертава, че насърчаването*** на ***демокрацията*** и ***правата на човека в световен мащаб не следва*** да ***се използва като средство за налагане*** на ***европейските стандарти*** на ***други нации***;

Or. en

Изменение 136
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да	1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да

насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света;	насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света; ***призовава ЕС и неговите държави членки да дават пример, стриктно да отстояват правата на човека и да осигуряват благоприятна среда за гражданското общество;***

Or. en

Изменение 137
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света;	1. отново потвърждава универсалността***, взаимозависимостта, взаимосвързаността*** и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света ***по решителен, съгласуван и последователен начин***;

Or. en

Изменение 138
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството,	1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството,

присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света;

присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света***, както и да отстояват и насърчават международното правосъдие***;

Or. en

Изменение 139
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света;	1. отново потвърждава универсалността и неделимостта на правата на човека и достойнството, присъщо на всяко човешко същество; отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света ***в съответствие с неговите ценности и интереси***;

Or. en

Изменение 140
Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че настоящият конфликт в Газа и Ливан оказва непропорционално въздействие върху цивилното население и причинява катастрофално хуманитарно

положение; призовава за незабавно и постоянно прекратяване на огъня и настоятелно призовава за справяне с риска от масов глад, влошаване на здравето на хората и избухването на здравна епидемия в Газа; осъжда постоянните опити на израелските органи да подкопават и дискредитират ООН, нейния генерален секретар и особено Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток, както и нападенията срещу мироопазващите сили на ООН в Ливан; изразява съжаление относно законодателството, прието от Кнесета, с което се забраняват дейностите на Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток и се прекратяват отношенията ѝ с израелските органи; изразява съжаление относно тежките последици, които това ще има за региона, тъй като Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци е основната структура за хуманитарна помощ в Газа и Западния бряг, от която милиони хора зависят за получаването на жизненоважни услуги; припомня, че това законодателство нарушава международното право; приветства създаването на Световния алианс за прилагане на двудържавно решение и призовава ЗП/ВП да продължи да инвестира сериозно в прекратяване на огъня и мирно решение на конфликта; приветства дело 192 на Международния съд – Прилагане на Конвенцията за предотвратяване и наказване на престъплението геноцид в ивицата Газа (Южна Африка/Израел), както и консултативното становище на Международния съд относно правните последици, произтичащи

	от политиките и практиките на Израел в окупираните палестински територии, включително Източен Йерусалим, и от незаконосъобразността на продължаващото присъствие на Израел в окупираните палестински територии;

Or. en

Изменение 141
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС във връзка с това да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;	***заличава се***

Or. en

Изменение 142
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно заявява, че	2. настоятелно заявява, че

зачитането***, защитата*** и ***упражняването*** на ***правата на човека и основните свободи*** трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; ***твърдо насърчава ЕС във връзка с това да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне*** правата на човека ***в неотменима централна част от всички политики на ЕС*** и ***да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики*** на ***ЕС в тази област***;	зачитането и ***прилагането*** на ***икономическите и политическите интереси на държавите членки*** трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; ***подчертава, че светът е изключително разнообразен по отношение на политически и икономически системи, религии и социално и икономическо развитие; счита, че държавите често прибягват към намеса в областта на*** правата на човека ***като средство за извършване на политически нападения срещу други държави*** и ***за отвличане на вниманието от собствените им нарушения*** на ***правата на човека***;

Or. de

Изменение 143
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи ***трябва*** да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС***; твърдо насърчава ЕС във връзка с това да полага усилия за продължаване*** на ***амбициозния си ангажимент да превърне*** правата на човека ***в неотменима централна част*** от ***всички политики на ЕС*** и да ***засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област***;	2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи ***следва*** да бъдат ***единственият*** крайъгълен камък на външната политика на ЕС***, който трябва да преследва и интересите на държавите членки; подчертава, че подходът*** на ***ЕС към*** правата на човека ***във външните отношения би могъл да бъде възприет*** от ***някои държави като неоколониален*** и ***поради това следва*** да ***се даде приоритет на зачитането на културните ценности и традиции на тези държави***;

Or. en

Изменение 144
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС във връзка с това да ***полага*** усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да ***превърне*** правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да ***засили*** съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;	2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС ***и неговите държави членки*** във връзка с това да ***полагат*** усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да ***превърнат*** правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да ***засилят*** съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област***, включително чрез всички свои международни споразумения, включително меморандуми за разбирателство, политиката за сътрудничество за развитие и проектите по линия на стратегията за Global Gateway***;

Or. en

Изменение 145
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС във връзка с това	2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС във връзка с това

да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;

да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и ***в предварително условие за получаване на финансиране от ЕС, включително чрез своите международни споразумения, политиката за сътрудничество за развитие и проектите по линия на стратегията за Global Gateway, и*** да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;

Or. en

Изменение 146
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС във връзка с това да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;	2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС ***в съответствие с неговите основополагащи принципи***; твърдо насърчава ЕС във връзка с това да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне ***свободата, демокрацията и*** правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;

Or. en

Изменение 147

Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС във връзка с това да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне правата на човека в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;	2. настоятелно заявява, че зачитането, защитата и упражняването на правата на човека и основните свободи трябва да бъдат крайъгълен камък на външната политика на ЕС; твърдо насърчава ЕС във връзка с това да полага усилия за продължаване на амбициозния си ангажимент да превърне правата на човека ***и тяхната закрила*** в неотменима централна част от всички политики на ЕС и да засили съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС в тази област;

Or. en

Изменение 148
Еманоил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. отбелязва, че почти пълното изкореняване на еврейските и християнските общности в повечето държави от Близкия изток се дължи на нарастващия религиозен фанатизъм, чието съществуване ЕС следва да признае и към който той следва да подхожда по систематичен начин;

Or. el

Изменение 149

Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. припомня, че ролята на ЕС е преди всичко да защитава сигурността и правата на европейските граждани в ЕС и по света, но че също така важно е той да насърчава зачитането на правата на човека в рамките на външните политики на ЕС, когато това е възможно;

Or. en

Изменение 150
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	***заличава се***

Or. en

Изменение 151
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и ***популизма***, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и ***комунизма***, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право; ***подчертава, че авторитаризмът е особено драстичен в Латинска Америка, по-конкретно в рамките на тоталитарните режими като тези във Венесуела, Куба и Никарагуа; остро осъжда многобройните убийства, систематичните насилствени изчезвания, произволните задържания и произволното лишаване от свобода, изтезанията и малтретирането на критици и опоненти в рамките на горепосочените режими; подчертава, че престъпленията, извършвани в продължение на дълги години, следва да бъдат преследвани от съдилищата като престъпления против човечеството;* Or. en

Изменение 152
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС ***трябва*** да ***бъде напълно подготвен да противодейства на*** възхода на авторитаризма***,*** противопоставянето на либерализма ***и популизма***, както и ***на*** нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека,	3. подчертава, че ЕС ***следва*** да ***осъди*** възхода на авторитаризма ***и*** противопоставянето на либерализма, както и нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право; ***отбелязва със***

демокрацията и международното хуманитарно право;	***загриженост липсата на последователност във външната дейност на ЕС в областта на правата на човека и все по-силно изразеното обособяване на правата на човека като тема в дебатите и действията на ЕС; изразява своята дълбока загриженост във връзка с факта, че ЕС и някои държави членки продължават да защитават стопански и военни интереси и интереси, свързани с борбата срещу тероризма и с миграцията, за сметка на правата на човека и демокрацията;***
	Or. en

Изменение 153
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***подчертава***, че ЕС ***трябва*** да ***бъде напълно подготвен*** да ***противодейства на възхода*** на ***авторитаризма, противопоставянето на либерализма*** и ***популизма***, ***както и на нарастващите атаки срещу универсалността*** на ***правата на човека***, ***демокрацията*** и ***международното хуманитарно право***;	3. ***счита***, че ***когато оценява положението с правата на човека в трети държави,*** ЕС ***често е склонен*** да ***прави високопарни преценки, без*** да ***взема предвид културния, религиозния или политическия контекст*** на ***съответните държави или предизвикателствата*** и ***трудностите***, ***пред които са изправени тези държави при прилагането*** на ***стандартите; подчертава, че подобен подход често се възприема като покровителствен и намалява влиянието на ЕС в съответните държави;***
	Or. de

Изменение 154

Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма***,*** ***противопоставянето на либерализма*** и популизма, както и на ***нарастващите атаки срещу*** универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма и популизма***, които в много случаи се подкрепят и насърчават от редица държави, които работят в тясно сътрудничество помежду си, включително, но не само, Русия, Иран, Северна Корея и Китай***, както и на ***все по-честите нарушения на*** универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 155
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да ***бъде напълно подготвен да противодейства на*** възхода на ***авторитаризма***, ***противопоставянето*** на ***либерализма*** и ***популизма***, както и ***на*** нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да ***предприеме действия във връзка с*** възхода на ***авторитарните режими***, ***разпространението*** на ***ислямизма по света, включително в Европа,*** и ***демографските дълбоки промени, които застрашават стабилността в неговите държави членки***, както и ***във връзка с*** нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. fr

Изменение 156
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право; ***изисква борбата с тероризма да бъде на челно място в дневния ред на ЕС в областта на вътрешните и външните работи;***

Or. sv

Изменение 157
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, ***противопоставянето*** на ***либерализма и популизма***, както и на нарастващите атаки срещу ***универсалността на*** правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, ***религиозния екстремизъм, например ислямизма, който се разпространява в Европа вследствие*** на ***масовата незаконна миграция***, както и на нарастващите атаки срещу правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 158
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право***, включително в държавите членки***;

Or. en

Изменение 159
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, ***противопоставянето*** на ***либерализма*** и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, на ***правителствата, които нарушават основните права*** и ***свободи, и на*** популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. pl

Изменение 160
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС ***трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, противопоставянето на либерализма и популизма, както и на нарастващите*** атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. изтъква, че ЕС***, когато противодейства на атаките*** срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право***, следва да зачита правото на други държави да избират собствения си модел на управление и обществена организация***;

Or. en

Изменение 161
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, ***противопоставянето на либерализма*** и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, ***тоталитаризма*** и популизма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 162
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма**,** противопоставянето на либерализма ***и популизма***, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;	3. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма ***и*** противопоставянето на либерализма, както и на нарастващите атаки срещу универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. fi

Изменение 163
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. отбелязва с нарастваща загриженост все по-тясната координация между Оста на злото – Русия, Китай, Иран, Северна Корея, Венесуела, Куба и други; отбелязва, че тяхното сътрудничество, включително подкрепата за агресивната война на Русия срещу Украйна или нападенията срещу Израел и опитите за дестабилизиране на Близкия изток, са част от по-широките усилия за подкопаване на демокрациите по света;

Or. en

Изменение 164
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, ***наред с другото***; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като ***задълбочаване на неравенството, заплаха от регресия по отношение на правата на човека, и по-специално правата на жените,*** произволни арести и задържания, изтезания ***и малтретиране, широко разпространена дискриминация на мигранти, бежанци и лица, търсещи убежище, и злоупотреби с тях***, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, политически нападения срещу международни институции***, включително съдилища и органи на ООН,*** и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, ***например преднамерено насочване на атаките срещу граждански цели, медицински съоръжения, журналисти, служители на ООН и хуманитарни работници и използване на подлагането на глад като военен метод***; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света***, включително в държавите – членки на ЕС***;

Or. en

Изменение 165
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество ***и*** политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като ***екзекуции, извънсъдебни убийства,*** произволни арести и задържания, изтезания, ***основано на пола насилие,*** репресии срещу гражданското общество***,*** политически опоненти ***и маргинализирани и уязвими групи, както и срещу етнически и религиозни малцинства, робство и принудителен труд***, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, ***систематична и структурна дискриминация и неравенство,*** цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях, включително заплахи в цифровата сфера, например онлайн наблюдение и блокиране на интернет***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

Or. en

Изменение 166
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света; ***изразява съжаление, че тези практики се наблюдават и в държавите – членки на ЕС, и отбелязва, че двойните стандарти на ЕС и липсата на реакция спрямо дискредитиращите действия на т.нар. либерални правителства, които се радват на неговото одобрение, подкопават доверието към ЕС, когато той се застъпва за тези ключови ценности извън границите си;***

Or. pl

Изменение 167
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция	4. осъжда нарастващата тенденция

на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, ***цензура*** и ***заплахи за*** независимите медии, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като ***все по-голямо задълбочаване на неравенството, заплаха от регресия по отношение на правата на човека, и по-специално правата на жените,*** произволни арести и задържания, изтезания ***и малтретиране***, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, ***белязани с насилие действия срещу мирни протести*** и ***други видове събрания, цензура на*** независимите медии ***и заплахи срещу тях***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

Or. en

Изменение 168
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на

публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

публичните органи, цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света; ***отново заявява, че се противопоставя на различните форми на трафик на хора, включително експлоатацията на сурогатното майчинство, принудителните бракове и незаконното осиновяване;***

Or. fr

Изменение 169
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, ***цензура*** и ***заплахи за*** независимите медии, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като ***заплаха от регресия по отношение на правата на човека, и по-специално правата на жените,*** произволни арести и задържания, изтезания ***и малтретиране***, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, ***белязани с насилие действия срещу мирни протести*** и ***други видове събрания, цензура на*** независимите медии ***и заплахи срещу тях***,

изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

Or. en

Изменение 170
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света; ***осъжда транснационалните репресии от страна на нелибералните режими***

срещу граждани и активисти, потърсили убежище в чужбина, включително на територията на ЕС;

Or. en

Изменение 171
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество ***и*** политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество***,*** политически опоненти ***или религиозни малцинства***, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, политически нападения срещу международни институции***, транснационални репресии*** и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси***, пренаписването на международните норми, подкопаването на международните институции*** и свиването на пространството за гражданските общества по света;

Or. en

Изменение 172

Виктория Ференц, Андраш Ласло, Кинга Гал

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, политически нападения срещу международни институции ***и срещу организации, представляващи национални малцинства, и техните лидери, както и упражняване на натиск върху тях,*** и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

Or. en

Изменение 173
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни

арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, ***инструментализиране на съдебната система,*** цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

Or. en

Изменение 174
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура и заплахи ***за независимите медии***, ***политически*** нападения срещу ***международни институции*** и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото;	4. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, като произволни арести и задържания, изтезания, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, цензура ***на независимите медии*** и заплахи ***срещу тях***, нападения срещу ***основания на правила международен ред*** и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на

изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;	човека, наред с другото; изразява съжаление относно отслабването на защитата на демократичните институции и процеси и свиването на пространството за гражданските общества по света;

Or. fi

Изменение 175
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 4 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) осъжда нарастващата тенденция на изборни измами от страна на тоталитарните режими, каквато се наблюдава например във Венесуела, където изборите бяха засенчени от насилие и сплашване на политическата опозиция и гражданското общество, включително ограничаване на достъпа до избирателните секции, сплашване на избирателите и манипулиране на изборните резултати;

Or. en

Изменение 176
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 4 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) отбелязва със загриженост нарастващата тенденция в Латинска Америка през последните години, където органите на някои държави са

изградили система на управление, характеризираща се съюз между правителството, наркокартелите и/или мрежите на организираната престъпност; осъжда факта, че тези съюзи функционират въз основа на симбиотични връзки, при които недържавните въоръжени групировки предоставят на високопоставени членове на тези режими достъп до техните зони на влияние и пълен контрол върху тях, а в замяна на това режимите толерират, а в някои случаи и активно защитават, техните дейности; осъжда най-категорично режима на Николас Мадуро, който е нагледен пример за такава реалност;

Or. en

Изменение 177
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. осъжда най-категорично вземането на заложници и използването на човешки щитове по време на конфликти; изразява изключителна загриженост относно невинните хора, включително жени, деца и възрастни хора, които са вземани като заложници; отново призовава не само за незабавното и безусловно освобождаване на всички цивилни лица, държани като заложници, но и за това Международният комитет на Червения кръст да им предоставя медицински грижи от самото начало на заложничеството им до тяхното освобождаване;

Or. sv

Изменение 178
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява дълбока загриженост и решително осъжда тежките нарушения на правата на жените в условията на конфликт, по-специално сексуалното и основаното на пола насилие и отказа на достъп до услуги в областта на сексуалното и репродуктивното здраве, липсата на подходяща подкрепа за жертвите и липсата на отчетност; призовава ЕС и неговите държави членки да отдадат приоритетно значение на противодействието на тези нарушения в рамките на хуманитарните си действия;

Or. en

Изменение 179
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява загрижеността си относно положението с правата на човека в Обединеното кралство във връзка със задържането на 1000 лица, протестиращи срещу миграционните политики както по улиците, така и в социалните медии, след убийството

на три млади британски момичета от мигрант от Руанда, изповядващ ислямската религия; призовава властите в Обединеното кралство да зачитат правото на свобода на изразяване на мнение, на събрания и на мирни протести;

Or. en

Изменение 180
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява дълбоката си загриженост и решително осъжда продължаващия геноцид, извършван от израелските власти в Ивицата Газа; осъжда жестокостите, военните престъпления и тежките нарушения на международното право и международното хуманитарно право, извършени от израелските въоръжени сили в Газа, Западния бряг и Ливан; осъжда най-категорично израелските безразборни въздушни нападения и използването на химическо оръжие срещу цивилни лица, принудителното експулсиране на населението, нападенията срещу болници, училища и основна инфраструктура и отказа на достъп до хуманитарна помощ; подчертава, че тези нападения са военни престъпления и нарушение на Женевската конвенция; осъжда политиката на Израел на колективно наказание срещу населението в Газа, която е в разрез с международното хуманитарно право и трябва да бъде спряна;

Or. en

Изменение 181
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. призовава за незабавно и постоянно примирие в Газа, за прекратяване на насилието, за намаляване на напрежението и за пълно спазване на международното право и международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 182
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. решително осъжда факта, посочен в изявленията на ООН, че хората, които страдат най-много при всеки един въоръжен конфликт, са жените и децата; в случая на геноцида в Палестина предотвратяването на доставянето на храни и лекарства и бомбардировките на болници и местата за убежище допълнително утежняват нарушенията на правата на жените; осъжда и заклеймява използването на сексуално насилие над жени и момичета като военно оръжие от израелската армия;

Or. en

Изменение 183
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4г. изразява сериозна загриженост във връзка с явлението, изразяващо се в продължителни окупации или анексиране на територии; призовава да се обърне специално внимание на положението с правата на човека в незаконно окупираните територии, включително в случаи на продължителна окупация като Палестина и Западна Сахара, и многобройните замразени конфликти, както и да се предприемат ефективни мерки с цел предотвратяване на тежките нарушения на правата на човека на място, включително нарушаване на правото на живот, ограничаване на свободата на движение и дискриминация;

Or. en

Изменение 184
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4д. остро осъжда колонизацията от израелски заселници и непрекъснатото ѝ разрастване, което нарушава международното право и подхранва палестинското негодувание; отбелязва, че според национални и международни неправителствени организации системата на потисничество и

господство, която израелското правителство налага на палестинското население във всички зони под негов контрол и на палестинските бежанци, представлява апартейд и е забранена съгласно международното право; припомня становището на Международния съд от 19 юли, в което се заключава, че Държавата Израел е задължена незабавно да преустанови всички нови дейности, свързани със заселване, и да евакуира всички заселници от окупираните палестински територии; призовава държавите – членки на ЕС, да изискат от Израел да прекрати изцяло окупацията на Палестина, включително Източен Йерусалим, като по този начин проправи пътя за постигането на мир;

Or. en

Изменение 185
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 4 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4е. изразява съжаление във връзка с тежките нарушения на правата на човека, извършени в Западна Сахара, включително нарушаване на свободата на изразяване на мнение и свободата на събранията, изтезания и малтретиране, за каквито съобщават политически затворници, несправедливи съдебни процеси, репресии по време на демонстрации (включително случаи на изтезания и убийства) и забрана за свободно влизане на наблюдателите и международната преса в окупираните територии; подчертава, че Западна

Сахара е обособена територия, отделна от която и да е друга държава, включително Мароко; настоятелно призовава ЕС и държавите членки да подкрепят усилията за самоопределение и деколонизация на народа сахрави, като обезпечат намирането на спешно, справедливо и трайно решение на конфликта в Западна Сахара въз основа на правото на самоопределение на народа сахрави и съгласно съответните резолюции на ООН;

Or. en

Изменение 186
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза ***на*** търсенето на отговорност и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света;	5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза***, свързана с*** търсенето на отговорност***,*** и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света; ***осъжда злоупотребата със Съвета на ООН по правата на човека от страна на тоталитарни режими, които продължават да злоупотребяват с него за собствените си политически цели; изразява съжаление във връзка с геополитическото поведение на Китай, Русия, Иран и други държави, които злоупотребяват с многостранните институции, опитвайки се да неутрализират механизмите им в областта на***

правата на човека за търсене на отговорност от държавите за нарушения на правата на човека, както и да подкопават и/или пренаписват международните норми в полза на авторитарните си програми;

Or. en

Изменение 187
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза ***на*** търсенето на отговорност и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света;	5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза***, свързана с*** търсенето на отговорност***,*** и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в ***рамките на*** съвременните конфликти по света***, като например пренебрегването на международните съдебни решения; изтъква отговорността на международната общност, включително на ЕС, за поддържането на международната правна система и за предприемането на ефективни мерки, които да принудят извършителите да спазват правилата; изразява съжаление, че напоследък липсват стъпки в тази посока***;

Or. en

Изменение 188
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза ***на*** търсенето на отговорност и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света;	5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза***,*** ***свързана с*** търсенето на отговорност***,*** и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света; ***във връзка с това изразява съжаление относно слабостта на ръководството на ООН, влиянието на авторитарните и тоталитарните режими в ключови органи на ООН и опитите на тези режими да пренапишат международните норми, като всичко това подкопава функционирането на системата на ООН и доверието към нея;***

Or. en

Изменение 189
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза ***на*** търсенето на отговорност и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света;	5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза***,*** ***свързана с*** търсенето на отговорност***,*** и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света; ***отбелязва с дълбока***

загриженост агресивната война на Русия срещу Украйна, която се провежда в непосредствена близост до ЕС, като пример за тези тежки нарушения и отново подчертава спешната необходимост от решителни действия за поддържане на отчетността и прекратяване на безнаказаността;

Or. en

Изменение 190
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза ***на*** търсенето на отговорност и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света;	5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза***, свързана с*** търсенето на отговорност***,*** и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света; ***категорично се противопоставя на каквото и да е преориентиране на ОВППС към по-голяма милитаризация, насочена единствено към укрепване на НАТО, и счита, че европейските политики следва да бъдат насочени единствено към постигане на мир и разрешаване на конфликтите;***

Or. en

Изменение 191
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция

Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза ***на*** търсенето на отговорност и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света;	5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза***,*** ***свързана с*** търсенето на отговорност***,*** и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в съвременните конфликти по света; ***подчертава сериозните последици от дискредитирането и нападките срещу организациите на многостранни форуми като ООН, които могат да насърчат културата на безнаказаност;***

Or. en

Изменение 192
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза ***на*** търсенето на отговорност и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в ***съвременните конфликти*** по света;	5. ***утвърждава неутралността и значението на хуманитарната помощ при всички конфликти и кризи;*** отбелязва с дълбока загриженост продължаващата международна криза***,*** ***свързана с*** търсенето на отговорност***,*** и предизвикателствата пред стремежа към прекратяване на безнаказаността за нарушения на основните норми на международното право в областта на правата на човека и хуманитарното право в ***конфликтите*** по света;

Or. en

Изменение 193
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 5 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) осъжда нарастващите вътрешни репресии от страна на Китайската комунистическа партия срещу критици или религиозни малцинства и нейната намеса в Европа чрез незаконни китайски „полицейски участъци в чужбина“; подчертава, че Съветът и държавите – членки на ЕС, имат право да затворят всички все още съществуващи китайски полицейски участъци на територията на ЕС;

Or. en

Изменение 194
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 5 – точка 2 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(2) подчертава, че Русия представлява изключително сериозна заплаха за стабилността на демокрациите в ЕС, тъй като тя разпространява невярна информация и фалшиви новини по време на предизборни кампании и финансира бунтове и терористични актове в подкрепа на движения за независимост, например опита за държавен преврат през 2017 г. в испанския регион Каталония;

Or. en

Изменение 195
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява изключителната си загриженост относно влиянието на трети държави и тяхната намеса и купуване на влияние чрез мрежа от неправителствени организации в Европейския парламент, както беше разкрито при т.нар. скандал „Катаргейт“; отбелязва с дълбока загриженост активната роля в скандала „Катаргейт“ на членове на ЕП от левицата в подкомисията по правата на човека;

Or. en

Изменение 196
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. осъжда адаптираните към нуждите на авторитарните и нелибералните режими послания, които атакуват универсалността на правата на човека и принципите на правовата държава и които се разпространяват от тези режими на международни форуми като Съвета на ООН по правата на човека;

Or. en

Изменение 197

Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Добри*** истории за правата на човека“[9] като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека;	6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Позитивни*** истории за правата на човека“[9] като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека; ***изтъква ролята на публичната и културната дипломация на ЕС, както и на международните културни отношения, за насърчаването на зачитането на правата на човека и призовава отдел „Стратегическа комуникация и прогнози“ на ЕСВД да активизира усилията си в това отношение, като за тази цел следва да бъдат осигурени подходящи ресурси;***
[9] https://goodhumanrightsstories.net/.	[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Изменение 198
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Добри*** истории за правата на човека“[9] като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека;	6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Позитивни*** истории за правата на човека“[9] като начин за насърчаване на положителните истории за ***правата на човека и подчертава, че успоредно със споделянето на положителни истории следва да се запази бдителността и да се продължат усилията за търсене на отговорност, с цел да се оказва истинско и трайно въздействие в областта на*** правата на човека;
[9] https://goodhumanrightsstories.net/.	[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Изменение 199
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за	6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава ***по-специално дейността на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека;***

положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Добри*** истории за правата на човека“[9] като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Позитивни*** истории за правата на човека“[9] като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Изменение 200
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; ***подкрепя инициативата „Добри истории за правата на човека“[9] като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека;***	6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики;

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Изменение 201
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Добри*** истории за правата на човека“***[9]*** като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека***;***	6. отбелязва със задоволство, че в този контекст на големи предизвикателства пред правата на човека в световен мащаб съществуват и „проблясъци на надежда за правата на човека“; подчертава необходимостта от по-стратегическа комуникация относно правата на човека и демокрацията чрез разпространяване на новини за положителните резултати, политиките и най-добрите практики; подкрепя инициативата ***„Позитивни*** истории за правата на човека“***[1]*** като начин за насърчаване на положителните истории за правата на човека***.[1]***

[9] https://goodhumanrightsstories.net/.

Or. en

Изменение 202
Карло Фиданца, Алберико Гамбино, Паоло Инселвини, Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява сериозна загриженост относно влошаващото се положение на християните по света, като те са изложени на все по-голям риск от тормоз, задържане и насилие;

Or. it

Изменение 203
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. посреща със задоволство консултативното становище на Международния съд, озаглавено „Legal Consequences arising from the Policies and Practices of Israel in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem“ (Правните последици, произтичащи от политиките и практиките на Израел в окупираните палестински територии, включително Източен Йерусалим); припомня, че Международният съд потвърждава, че незаконните действия на Израел пораждат правни отговорности за други държави, ООН и международните организации; във връзка с това настоятелно призовава Европейската комисия и държавите членки да направят оценка на отговорностите на ЕС, произтичащи от тези констатации;

Or. en

Изменение 204
Хана Хальоул Муро

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. подчертава, че прекратяването на огъня е съществено условие за провеждането на съдържателен диалог, за постигането на стабилност и за защитата на основните права на човека; призовава за незабавно

прекратяване на огъня в Палестина и Ливан със спешната цел да се спре по-нататъшната загуба на живот на граждани и да се осигури безопасен и безпрепятствен достъп до хуманитарна помощ в съответствие с международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 205
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;	7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб; ***подчертава необходимостта да се противодейства на влиянието на авторитарните и тоталитарните режими и отбелязва, че насърчаването на свободата и демокрацията от страна на Европейския парламент трябва също така да бъде свързано с неговата икономическа политика и политика за развитие, с цел да се укрепи устойчивостта на общностите в***

трети държави;

Or. en

Изменение 206
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света***; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека***, ***мира*** и ***достойнството по света***, ***които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика***; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни ***и*** да ***продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата*** на ***човека и демокрацията в световен мащаб***;	7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света, ***както*** и ***факта***, ***че световната политическа обстановка става все по-нестабилна***; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни***, за*** да ***бъде съответно в състояние да реагира бързо и ефективно*** на ***ключови политически събития***;

Or. de

Изменение 207
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на	7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на

човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;

човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; ***отбелязва със загриженост, че водещата роля и репутацията на ЕС като фактор в международните отношения, който защитава определени принципи, се подкопават от прилагането на двойни стандарти и непоследователността във външните му ангажименти;*** призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;

Or. en

Изменение 208
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;	7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб; ***отново изтъква необходимостта от повишаване на***

ефективността на политиката на ЕС за сигурност и отбрана, по-специално по границите на ЕС;

Or. en

Изменение 209
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; ***подчертава отговорността*** на ***ЕС да продължи да защитава*** демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света***, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика***; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни ***и*** да ***продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване*** на ***правата на човека*** и ***демокрацията в световен мащаб***;	7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; ***признава значението*** на демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни***,*** да ***подкрепя вътрешните политики*** на ***отделните държави членки*** и ***да укрепва двустранното сътрудничество***;

Or. en

Изменение 210
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните	7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава отговорността на ЕС да продължи да защитава демократичните

ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;	ценности и принципи и правата на човека, ***международното правосъдие,*** мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;

Or. en

Изменение 211
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава ***отговорността*** на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;	7. отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава ***споделената отговорност*** на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;

Or. pl

Изменение 212
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че ЕС и неговите държави членки са постигнали значителен напредък в изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията, въпреки че не са постигнали всички негови цели, по-специално поради безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му; ***приветства*** в този смисъл удължаването на срока на плана за действие до 2027 г. с цел максимално увеличаване на полезните взаимодействия и взаимното допълване между правата на човека и демокрацията на местно, национално и световно равнище;	8. отбелязва, че ЕС и неговите държави членки са постигнали значителен напредък в изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията, въпреки че не са постигнали всички негови цели, по-специално поради безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му; в този смисъл ***взема под внимание*** удължаването на срока на плана за действие до 2027 г. с цел максимално увеличаване на полезните взаимодействия и взаимното допълване между правата на човека и демокрацията на местно, национално и световно равнище;

Or. en

Изменение 213
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че ЕС и неговите държави членки са постигнали значителен напредък в изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията, въпреки че не са постигнали всички негови цели, ***по-специално*** поради безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му; приветства в този смисъл удължаването на срока на плана за действие до 2027 г. с цел максимално увеличаване на полезните	8. отбелязва, че ЕС и неговите държави членки са постигнали значителен напредък в изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията, въпреки че не са постигнали всички негови цели, ***отчасти*** поради безпрецедентните предизвикателства, пред които е изправен светът след приемането му; приветства в този смисъл удължаването на срока на плана за действие до 2027 г. с цел максимално увеличаване на полезните

взаимодействия и взаимното допълване между правата на човека и демокрацията на местно, национално и световно равнище;

взаимодействия и взаимното допълване между правата на човека и демокрацията на местно, национално и световно равнище;

Or. en

Изменение 214
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; ***подкрепя централната роля*** на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и ***специални пратеници***, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; ***призовава ЕСВД да направи оценка на средствата за засилване на ролята*** на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС***, специалните пратеници*** и ***посланика на ЕС по въпросите на равенството между половете и многообразието***, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси ***с оглед на повишаването на прозрачността и видимостта, включително чрез публично докладване относно посещенията в държавите, работната програма и приоритетите, както и чрез създаване на специална уебстраница, която да предостави възможност за***

упражняване на обществен контрол; отправя искане назначаването на СПЕС за правата на човека да подлежи на предварително изслушване в Европейския парламент;

Or. en

Изменение 215
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС по правата на човека ***и*** другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС по правата на човека; призовава СПЕС да ***бъде подкрепен*** в работата си с повече ресурси;	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС за правата на човека***,*** другите СПЕС***, специалния пратеник за утвърждаване на свободата на религията*** и ***убежденията и други*** специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС за правата на човека; призовава СПЕС ***и специалния пратеник за утвърждаване на свободата на религията и убежденията*** да ***бъдат подкрепяни*** в работата си с повече ресурси;

Or. en

Изменение 216

Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***изцяло*** подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;	9. подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси; ***напомня също така за необходимостта от защита на християнските общности, които изглежда са най-преследваните в света;***

Or. en

Изменение 217
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната

роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;	роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси; ***изразява съжалението си във връзка с това, че въпреки многократните призиви Парламентът все още не участва в избора на СПЕС;***

Or. en

Изменение 218
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; ***призовава СПЕС да бъде подкрепен в***	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека;

работата си с повече ресурси;

Or. de

Изменение 219
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси; ***настоява, че е необходимо СПЕС да докладва редовно на Парламента;***

Or. en

Изменение 220
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*

9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси ***и чрез по-добра координация с делегациите на ЕС в цял свят***;

Or. en

Изменение 221
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за***

на СПЕС ***по*** правата на човека; ***призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си*** с ***повече ресурси***;

правата на човека; ***се противопоставя на увеличаването на ресурсите за нови длъжности като длъжността специален пратеник за правата на човека*** с ***оглед на избягването на разхищението и дублирането на усилия***;

Or. en

Изменение 222
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; ***призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;***	9. изцяло подкрепя работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека;

Or. en

Изменение 223
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция

Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***изцяло подкрепя*** работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***по*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***по*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;	9. ***взема под внимание*** работата на СПЕС за правата на човека и неговия принос за видимостта и съгласуваността на действията на ЕС в областта на правата на човека във външните отношения на ЕС; подкрепя централната роля на СПЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека от страна на ЕС чрез ангажираност с държави извън ЕС и единомислещи партньори; подчертава необходимостта от тясно сътрудничество между СПЕС ***за*** правата на човека и другите СПЕС и специални пратеници, за да се постигне още по-голяма съгласуваност, и призовава за повече видимост на ролята на СПЕС ***за*** правата на човека; призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси;

Or. en

Изменение 224
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ***ангажиране*** с гражданското общество във всички	10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ***сътрудничество*** с гражданското общество във всички

съответни външни дейности на ЕС; отново подчертава значението на ***рационализирането*** на ***основан*** на правата на човека ***подход*** в ***инструментите*** за ***външна дейност*** на ЕС; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на ***инструментите*** и ***призовава*** Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) ***да споделят своевременно цялата необходима информация, за*** да ***се даде възможност на Парламента*** да ***изпълнява ролята си подобаващо***, ***особено по време*** на геополитическите диалози на високо равнище с Комисията;

съответни външни дейности на ЕС***, включително стратегията за Global Gateway, която се финансира чрез ИССРМС – Глобална Европа***; отново подчертава значението на ***ангажимента*** на ***ИССРМС 93% от неговите средства да бъдат предоставяни като част от официалната помощ за развитие, както и значението на член 29 от регламента за неговото създаване, който забранява финансирането на дейности, които могат да доведат до нарушения*** на правата на човека ***в държавите партньори; отново призовава за по-голяма прозрачност по отношение на разпоредбите, свързани с правата на човека, във финансовите споразумения по ИССРМС и за изясняване на механизма и критериите за прекратяване на действието на подобни споразумения*** в ***случай на нарушаване на правата на човека, демократичните принципи и принципите на правовата държава, както и при сериозни случаи на корупция; призовава ЕС да създаде механизъм*** за ***подаване на жалби от лица или групи, чиито права евентуално са били нарушени от дейности*** на ЕС ***в тези държави***; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на ***инструмента*** и ***изразява съжаление относно несподелянето на информация с Парламента от страна на*** Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД)***, като счита, че това възпрепятства способността му*** да ***упражнява изцяло бюджетните си правомощия съгласно Договорите и*** да ***упражнява контрол върху този инструмент***, ***по-специално в рамките*** на геополитическите диалози на високо равнище с Комисията***, в процеса на междинния преглед и в резолюциите на Парламента; призовава ЕСВД и Комисията да гарантират, че след***

всеки геополитически диалог и всяка резолюция ще бъде предоставен отговор на писмата, съдържащи препоръки; настоятелно призовава Комисията да разработи и стартира изчерпателен централизиран уебсайт, посветен на ИССРМС – Глобална Европа, който да съдържа информация за всички многогодишни индикативни програми с подробни сведения, организирани както по държави, така и по теми, за съответните им бюджети, свързаните с тях действия и отделените финансовите средства;

Or. en

Изменение 225
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ангажиране с гражданското общество във всички съответни външни дейности на ЕС; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на ЕС; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на ***инструментите*** и призовава Комисията и Европейската служба за	10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ангажиране с гражданското общество във всички съответни външни дейности на ЕС; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на ЕС; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на ***инструмента*** и призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност

външна дейност (ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, особено по време на геополитическите диалози на високо равнище с Комисията;

(ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, особено по време на геополитическите диалози на високо равнище с Комисията; ***отбелязва, че Инструментът за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество и всички бъдещи инструменти трябва да бъдат насочени към основните движещи фактори за настоящите предизвикателства, включително необходимостта от укрепване на устойчивостта на местните общности и дейностите в подкрепа на демокрацията чрез подпомагане на икономическото развитие;***

Or. en

Изменение 226
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ***ангажиране*** с гражданското общество във всички съответни външни дейности на ЕС; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на	10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ***сътрудничество*** с гражданското общество***, включително с религиозни организации, които предоставят животоспасяваща хуманитарна помощ и осигуряват достъп до образование и здравно обслужване,*** във всички съответни

ЕС; ***подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на инструментите и призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, особено по време на геополитическите диалози на високо равнище с Комисията;***	външни дейности на ЕС; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на ЕС;

Or. en

Изменение 227
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; ***подчертава необходимостта от ангажиране с*** гражданското общество ***във всички съответни външни*** дейности на ***ЕС***; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на ЕС; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на ***инструментите*** и призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност	10. припомня основната роля на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; ***призовава за по-строго управление на средствата, отпускани на*** гражданското общество***, като се гарантира, че те не се използват за политически*** дейности***, и се избягва финансирането*** на ***организации, свързани с престъпни или терористични дейности***; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на ЕС; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на инструмента и призовава Комисията и

на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, особено по време на геополитическите диалози на високо равнище с Комисията;

Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, особено по време на геополитическите диалози на високо равнище с Комисията;

Or. en

Изменение 228
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. припомня ***основната роля*** на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ангажиране с гражданското общество във всички съответни външни дейности на ЕС; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на ЕС; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на ***инструментите*** и призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, особено по време на геополитическите диалози на високо	10. припомня ***ролята*** на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, включително неговата тематична програма за правата на човека и демокрацията, като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света; подчертава необходимостта от ангажиране с гражданското общество във всички съответни външни дейности на ЕС; отново подчертава значението на рационализирането на основан на правата на човека подход в инструментите за външна дейност на ЕС; подчертава ролята на Парламента в процеса на програмиране на инструмента и призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, особено по време на геополитическите диалози на високо равнище с

равнище с Комисията;

Комисията;

Or. en

Изменение 229
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. изразява съжаление, че въпреки международните си задължения и ангажименти за защита на малцинствата много държави провеждат политика на принудително асимилиране на националните, етническите и езиковите малцинства и не зачитат техните основни права и права на човека; призовава ЕС и неговите държави членки да предоставят активна подкрепа на държавите – кандидатки за членство в ЕС, и на държавите – партньори на ЕС, с цел зачитане на основните права на човека на националните, етническите и езиковите малцинства, включително тяхната култура, език, религия, традиции и история, така че да се запазят многообразието и езиковата и културната идентичност и тези малцинства да могат свободно да упражняват своите индивидуални и общностни права във всички области на образованието и обществения живот; отново изтъква необходимостта от изпълняване на задълженията и ангажиментите въз основа на международните договори и споразумения;

Or. en

Изменение 230
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. призовава за извършването на независими предварителни оценки, за да се определят възможните последици и рискове от проектите по отношение на правата на човека, в съответствие с член 25, параграф 5 от Регламента; призовава за независимо наблюдение на правата на човека през целия период на изпълнение на проектите в трети държави, особено във връзка с проекти, свързани с висок риск от нарушения, по-специално в областта на правата на коренното население и местните общности, управлението на границите и връщането; призовава за суспендиране или промяна на проектите, които (не)пряко допринасят за нарушаването на правата на човека в трети държави; призовава Комисията активно да споделя с Парламента всички оценки, свързани с правата на човека;

Or. en

Изменение 231
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. настоятелно призовава Комисията да забрани отпускането на финансиране от ЕС на лица или организации, свързани с

терористични движения, ислямистки движения или други екстремистки движения, които са в разрез с основните ценности на Европейския съюз; освен това посочва, че механизмите за проследяване и контрол следва да бъдат засилени, така че финансирането от ЕС при никакви обстоятелства да не се насочва към дейности, проекти или литература, в които се призовава за насилие и/или се проповядва омраза, например антисемитизъм; счита, че това ограничение следва да се прилага и за средствата от ЕС, предоставяни на трети лица, които пряко или непряко допринасят за финансирането на такива субекти или дейности;

Or. sv

Изменение 232
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 10 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10б. се застъпва за използването в по-голяма степен на обвързана с условия помощ; счита, че в случаите, в които стане ясно, че финансирането от ЕС е било използвано неправомерно и за цели, които са в разрез с основните ценности на ЕС, помощта трябва неминуемо да бъде спирана, ограничавана или поне обвързвана с условия и подлагана на по-строг контрол;

Or. sv

Изменение 233
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
Международните споразумения на ЕС	***Търговските и*** международните споразумения на ЕС

Or. en

Изменение 234
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД ***внимателно*** да ***обмислят как да се гарантира*** ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	11. ***подчертава провала при въвеждането на клаузи за правата на човека в споразуменията за свободна търговия с трети държави, като се има предвид, че тези споразумения доведоха включително до нарушаване на основни икономически и социални права, и по-специално до обедняване на засегнатото население и до заграбване на ресурси от страна на транснационалните дружества;*** отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения***, включително суспендиране на въпросните споразумения***; приканва Комисията и ЕСВД ***активно*** да ***се погрижат за*** ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения***; настоятелно призовава ЕС да се въздържа от участие в международни споразумения с***

авторитарни режими и с режими, които не зачитат правата на човека; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

Or. en

Изменение 235
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни; ***призовава Комисията и ЕСВД да разработят ясен механизъм за обвързване с условия, свързан с търговските споразумения, който да позволява прилагането на целенасочени и контролирани***

санкции в случай на нарушения на правата на човека, като същевременно се разработи и система от положителни стимули, например допълнителна помощ за развитие за онези държави, които показват забележителен напредък в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 236
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни; ***призовава да се изпълни препоръката на омбудсмана на ЕС относно създаването на портал за обработване на жалби, в рамките на търговските и финансовите инструменти на ЕС, или да се промени обслужването на едно гише на Комисията, за да се даде възможност за подаване на жалби***

относно неизпълнение на клаузи за правата на човека;

Or. en

Изменение 237
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; ***подчертава, че ЕС следва напълно да избягва финансирането и предоставянето на помощ за държави, управлявани от режими, които системно нарушават основните права на човека и чиито правителствени системи са дълбоко корумпирани;*** отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения ***и финансовата помощ, предоставяна на тези държави***, ако други варианти се окажат неефективни;

Or. en

Изменение 238

Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД ***внимателно*** да ***обмислят как да се гарантира*** ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС ***следва*** да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да ***гарантират активното наблюдение и*** ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС ***трябва*** да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни; ***призовава Комисията да гарантира създаването на достъпен, удобен за гражданите и прозрачен механизъм за подаване на жалби, до който и участници от трети държави да могат да подават жалби, ако страните по споразумението не спазват клаузите за правата на човека;***

Or. en

Изменение 239
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване	11. отново призовава за включване

на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури ***за оценяване на съответствието***, които да бъдат следвани в случай на нарушения***; подчертава, че е необходимо да се укрепят и уеднаквят процесите на наблюдение, както и техните констатации да станат по-достъпни; подчертава също така, че е необходимо да се насърчават консултациите, например чрез ангажиране с организации на гражданското общество***; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

Or. en

Изменение 240
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се	11. отново призовава за ***интегриране на оценки на правата на човека и*** включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва

гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения***, както и да подобрят комуникацията до Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане***; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

Or. en

Изменение 241
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	11. отново призовава за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД внимателно да обмислят как да се гарантира ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения; отново заявява, че с оглед на продължаващите нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори***, по-специално онези от тях, свързани с програмата ОСП+,*** ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като суспендира въпросните споразумения, ако други

варианти се окажат неефективни;

Or. en

Изменение 242
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. подчертава, че действителните организации на гражданското общество не трябва да бъдат възпрепятствани да участват в диалози за правата на човека и че диалозите трябва да включват всички действителни организации на гражданското общество без ограничения;

Or. en

Изменение 243
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава институциите на ЕС редовно да се ангажират с бизнес общността с цел укрепване на връзката между международната търговия, правата на човека и икономическата сигурност;

Or. en

Изменение 244
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. отбелязва, че Израел е обвинен в геноцид; подчертава, че съгласно член 2 от Споразумението за асоцииране между ЕС и Израел то се основава на зачитането на правата на човека и изтъква тези права като водещ принцип; поради това призовава за незабавно прекратяване на Споразумението за асоцииране между ЕС и Израел;

Or. en

Изменение 245
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки изцяло да спазват решението на Съда на ЕС и да суспендират споразуменията за асоцииране между ЕС и Мароко;

Or. en

Изменение 246
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. осъжда многобройните злоупотреби, манипулирането на

цените и т.нар. „най-мащабно разследване на корупция в историята“, свързано с братята Батиста, които на практика контролират JBS – най-големия производител на месо в света; отбелязва, че JBS има добре документирана история на влошаване на състоянието на околната среда, обезлесяване и неустойчиви селскостопански практики в Амазонската екваториална гора и други чувствителни екосистеми; признава, че последиците от допускането на първоначалното публично предлагане (ППП) на JBS далеч надхвърлят Уол Стрийт и оказват значително въздействие върху държавите – членки на Европейския съюз; призовава Комисията да си сътрудничи с Комисията по ценните книжа и фондовите борси на Съединените щати (SEC), за да се отхвърли заявлението на JBS за официална регистрация на Нюйоркската фондова борса (NYSE);

Or. en

Изменение 247
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. изразява тревога относно съдържанието на изтекла информация относно проверка на съвместното предприятие на Volkswagen AG в провинция Синцзян, Китайска народна република (КНР); отбелязва, че в доклада се констатира, че фабриката насърчава „етническо единство“ – политика,

чрез която Китайската комунистическа партия (ККП) налага асимилационни политики на уйгурите и други малцинства; подчертава, че е напълно неприемливо голямо европейско дружество като Volkswagen AG да продължи да ползва фабрика, в която се насърчават асимилационни политики; призовава Volkswagen AG и всички европейски дружества да се оттеглят от Синцзян, като признаят невъзможността за съдържателна надлежна проверка на правата на човека в региона – факт, отдавна признат от експерти; счита, че тези усложняващи обстоятелства не само вредят на икономическата сигурност на Европейския съюз, но правят европейските дружества морални съучастници в потисничеството и страданията, причинявани от тоталитарния режим в Синцзян и в континентален Китай;

Or. en

Изменение 248
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че***	12. ***отбелязва, че*** диалозите за правата на човека ***с трети държави до момента са до голяма степен неефективни в насърчаването*** на правата на човека и демокрацията; призовава за ***всеобхватна оценка*** на резултатите от ***отделните диалози по правата*** на ***човека с трети държави***;

диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

Or. de

Изменение 249
Андраш Ласло

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; ***отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други***	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави;

инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

Or. en

Изменение 250
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава ***за повишаване*** на	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави***, и призовава ЕС систематично да повдига пред трети държави въпроси, свързани с равенството между половете, включително сексуалното и репродуктивното здраве и права***; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент***, и че продължаващата неспособност на трети държави действително да участват в диалози и да постигат важни резултати***

видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

следва да доведе до използването на други подходящи инструменти на външната политика; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава ***ЕСВД и делегациите*** на ***ЕС да повишат*** видимостта на тези диалози и резултатите от тях, ***като гарантират, че диалозите са ориентирани към резултатите и се основават на ясен набор от показатели, които дават възможност за ефективен мониторинг,*** включително чрез ***ефективни предварителни и последващи консултации с гражданското общество и чрез*** публикуването на съвместно изявление за медиите; ***призовава за засилено участие на гражданското общество в диалозите;***

Or. en

Изменение 251
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с

правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

правата на човека и демокрацията със съответните държави; ***и призовава ЕС систематично да повдига пред трети държави въпроси, свързани с равенството между половете, включително сексуалното и репродуктивното здраве и права;*** отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, ***като се гарантира, че диалозите са ориентирани към резултатите и се основават на ясен набор от показатели, които дават възможност за ефективен мониторинг,*** включително чрез ***ефективни предварителни и последващи консултации с гражданското общество и чрез*** публикуването на съвместно изявление за медиите***, както и призовава да се предприемат подходящи последващи действия във връзка с тези диалози***;

Or. en

Изменение 252
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на	12. подчертава важната роля на

диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; ***отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти;*** отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;	диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

Or. en

Изменение 253
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да

разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава ***за повишаване*** на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, ***включително чрез*** публикуването на съвместно изявление за медиите;

разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава ***ЕСВД и делегациите*** на ***Европейския съюз да повишат*** видимостта на тези диалози и ***на*** резултатите от тях, ***като гарантират, че диалозите са ориентирани към резултатите и се основават на ясен набор от показатели, който води до*** публикуването на съвместно изявление за медиите***, както и призовава да се предприемат подходящи последващи действия във връзка с това изявление***;

Or. en

Изменение 254
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози ***следва*** да разглеждат цялостното положение с	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози ***трябва*** да разглеждат цялостното положение с

правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

правата на човека и демокрацията***, а също и отделни случаи,*** със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти***, включително политиката в областта на търговията и развитието, както и да възприемат подхода „повече за повече“ и „по-малко за по-малко“***; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

Or. en

Изменение 255
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави ***и да гарантират***

диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално ***тези***, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;	***пълноценното участие на гражданското общество***; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално ***лауреатите на наградата „Сахаров“ и случаите***, които Парламентът подчертава в своите резолюции, ***както*** и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;
	Or. en

Изменение 256
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-

съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите; ***отбелязва обаче, че диалозите за правата на човека с тоталитарните режими се оказват неефективни в продължение на много години, и призовава ЕС да прекъсне всички политически и икономически връзки с тези режими;***

Or. en

Изменение 257
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от	12. подчертава важната роля на диалозите за правата на човека в рамките на инструментариума на ЕС в областта на правата на човека и като ключово средство за изпълнението на плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията; подчертава, че тези диалози следва да разглеждат цялостното положение с правата на човека и демокрацията със съответните държави; отбелязва, че диалозите за правата на човека следва да се разглеждат като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент; припомня, че тези диалози трябва да се използват в съчетание и взаимодействие с други инструменти; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и

гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;	***случаи, които засягат граждани на ЕС, както и*** от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;

Or. sv

Изменение 258
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 12 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) припомня Споразумението за политически диалог и сътрудничество с Република Куба и отново настоятелно призовава за спиране на неговото изпълнение съгласно член 85, параграф 3, буква б) от Споразумението;

Or. en

Изменение 259
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. осъжда задълбочаващите се репресии, нарушения на основните права на човека и престъпления срещу човечеството, извършвани от Китайската народна република; призовава ЕС да работи със своите единомислещи партньори, за да търси отговорност от тоталитарния режим за неговите престъпления в

континентален Китай и Хонконг, за транснационалните репресии, както и за опитите за подкопаване на свободата и демокрацията в други части на света;

Or. en

Изменение 260
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Подзаглавие 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
Глобален режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека (т.нар. закон „Магнитски“)	***заличава се***

Or. en

Изменение 261
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Подзаглавие 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
Глобален режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека (т.нар. закон „Магнитски“)	Глобален режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека (т.нар. закон „Магнитски“ ***на ЕС***)

Or. en

Изменение 262
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
Глобален режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека (***т.нар. закон „Магнитски“***)	Глобален режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека (***ГРС***)

Or. en

Изменение 263
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	***заличава се***

Or. de

Изменение 264
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	***заличава се***

Or. en

Изменение 265
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***приветства нарастващото***	13. ***изразява съжаление, че***

използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя ***възможността*** за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента***, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим*** на ***санкции или с различен режим***; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Глобалният режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека ***все още не се използва*** като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава ***Европейския съвет*** за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции***, като задейства член 31, параграф 3 от ДЕС; настоятелно призовава за засилено и стратегическо използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека и ad hoc режима на санкции срещу лицата, включително високопоставени длъжностни лица, отговорни за сериозни нарушения на правата на човека и международното хуманитарно право, навсякъде по света без избирателност***; напълно подкрепя ***създаването на нов режим*** за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента***; призовава за бързото приемане*** на ***този режим от Съвета***; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 266
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*

13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; ***изразява съжаление обаче, че използването му все още е ограничено, особено в настоящия геополитически пейзаж;*** отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции***; настоятелно призовава за засилено използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека и другия ad hoc режим на санкции срещу лицата, включително високопоставени длъжностни лица, отговорни за сериозни нарушения на правата на човека и международното хуманитарно право***; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;
	Or. en

Изменение 267
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; ***напълно подкрепя възможността*** за ***налагане*** на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; ***във връзка с това припомня официалното искане, внесено от Европейския парламент до Съвета през 2023 г., относно това дали да се открие Конвенцията за реформа на ЕС с цел, наред с другото, да се премине към вземане на повече решения с квалифицирано мнозинство; отново призовава*** за ***приемане*** на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 268
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на

санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 269
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния

режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 270
Аркадиуш Муларчик
от името на групата ECR

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 271
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; ***отбелязва обаче предизвикателствата***, ***които*** ***изискването за*** единодушие ***поставя при приемането на санкции***, и ***отново призовава за въвеждането*** на ***гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим*** на ***санкции***; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; ***отново подчертава факта***, ***че гласуването с*** единодушие ***в Съвета следва да остане норма по въпроси***, ***отнасящи се до външната политика*** и ***правата на човека; подчертава, че създаването*** на ***постоянно място на Съюза в многостранните форуми още повече ще подкопае националния суверенитет и способността*** на ***държавите членки да действат в съответствие с националните си интереси***; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 272
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, ***и отново призовава за въвеждането*** на ***гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с*** Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, ***като същевременно подчертава стойността на единодушието като демонстрация*** на ***силата, солидарността и сближаването на ЕС и волята на държавите членки да приемат решения относно*** Глобалния режим на санкции ***и да го прилагат във възможно най-голяма степен***; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. pl

Изменение 273
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***приветства нарастващото*** използване на Глобалния режим на санкции на ЕС ***за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека*** и ***демокрацията от страна*** на ***ЕС*** в ***целия свят***; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; ***напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим;*** подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	13. ***отбелязва нарастващото*** използване на Глобалния режим на санкции на ЕС***, но призовава този механизъм да не се използва за геостратегически интереси, както и да се прилага*** и ***за държави със сходни възгледи като Израел, който е обвинен в извършване*** на ***геноцид*** в ***Газа***; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията; ***призовава за вдигане на санкциите, които имат пряко въздействие върху населението, и по-специално онези от тях, предвидени да насърчават политически промени в държавите или в отговор на нарушения на правата на човека, за да се предотврати задълбочаването на страданията на народите;***

Or. en

Изменение 274
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва обаче	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека ***– Закона „Магнитски“ на ЕС*** **–** като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия

предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

свят; отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с Глобалния режим на санкции ***– Закона „Магнитски“ на ЕС***; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции ***– Закона „Магнитски“ на ЕС –*** или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 275
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва ***обаче*** предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, ***и отново призовава*** за ***въвеждането*** на гласуване с квалифицирано мнозинство за ***решенията във връзка с Глобалния режим*** на ***санкции***; напълно подкрепя възможността за налагане на	13. приветства нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; отбелязва предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, ***но категорично отхвърля опитите*** за ***намаляване на суверенните правомощия на държавите членки чрез въвеждане*** на гласуване с квалифицирано мнозинство за ***основните решения в областта*** на

целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;	***външната политика***; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията в рамките на ЕС в това отношение, което е отдавнашен приоритет на Парламента, независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или с различен режим; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;

Or. en

Изменение 276
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***приветства*** нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; ***отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции***, ***и отново призовава за въвеждането*** на ***гласуване с квалифицирано мнозинство*** за ***решенията във връзка*** с ***Глобалния режим*** на ***санкции; напълно подкрепя възможността за налагане на целенасочени санкции за борба с корупцията*** в ***рамките на ЕС в това*** отношение***, което е отдавнашен приоритет на Парламента***, ***независимо дали чрез включването им в Глобалния режим на санкции или*** с ***различен*** режим***; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне***	13. ***изразява силна загриженост относно*** нарастващото използване на Глобалния режим на санкции на ЕС за нарушения на правата на човека като ключов политически инструмент в защитата на правата на човека и демокрацията от страна на ЕС в целия свят; ***припомня, че санкциите изострят възхода на динамиката на блока и глобалното напрежение, като същевременно застрашават икономическата, политическата и социалната стабилност на съществуващите държави членки; подчертава, че трябва да се запази единодушието в Съвета*** за ***всички решения, свързани*** с ***външната политика и политиката*** на ***сигурност и отбрана,, както и във всички други области,*** в ***които понастоящем се прилага, по-специално по*** отношение ***на приемането на санкции; подчертава***, ***че въвеждането на гласуване с квалифицирано***

със заобикалянията;	***мнозинство за решенията във връзка*** с ***Глобалния*** режим ***на санкции е пряка атака срещу суверенитета на държавите членки***;

Or. en

Изменение 277
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява съжаление относно ролята на КНР и Хонконг за заобикаляне на санкциите на ЕС срещу агресивната война на Русия; призовава да продължат санкциите за китайските дружества, които заобикалят санкциите и подпомагат военната машина на Путин; отбелязва, че поради разрушаването на автономността и свободите на Хонконг от страна на КНР градът все по-често се използва за заобикаляне на санкциите;

Or. en

Изменение 278
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че	14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че

защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава ***да се разработи инструментариум на ЕС, който да се използва в случаи на спорни или непрозрачни изборни резултати, за да се предотвратят политически и военни кризи в следизборната среда; призовава ЕС да предприеме засилени действия за борба с манипулативните и неверните послания срещу ЕС в предизборни кампании, по-специално в държавите, които получават значителна хуманитарна помощ и помощ за развитие от ЕС, и в държавите, които са кандидатки за членство в ЕС; призовава*** за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори,

съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

Or. en

Изменение 279
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на ***жените парламентаристи***, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; ***отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации;*** подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; ***отново*** подчертава ***значението на мисиите на ЕС за***	14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на ***парламентаристите***, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; подчертава***, че надеждните*** и ***независими институции*** за ***надзор*** и ***отчетност в отделните държави играят ключова роля*** за ***защитата*** и ***укрепването*** на ***демокрацията***;

наблюдение на избори и ***приноса на Парламента*** за ***разработването*** и ***усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента*** за ***подкрепа на демокрацията*** и ***координация*** на ***избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД***;

Or. de

Изменение 280
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес;*** подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека ***и*** представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области ***чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации***; подчертава решаващото	14. подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека***, създадените на верска основа организации,*** представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области; подчертава решаващото значение на ***ангажираността с*** гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави***; призовава Европейската комисия да изиска пълна прозрачност от НПО, с които Комисията си сътрудничи***; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори

значение на ***пряката подкрепа за*** гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

Or. en

Изменение 281
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; ***отново призовава Комисията***	14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; подчертава решаващото

да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

Or. en

Изменение 282
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред	14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими***, както и на редица държави с отдавна установени демократични традиции,*** срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на

младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

Or. en

Изменение 283
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и ***нелиберални*** режими ***срещу*** демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат	14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и ***тоталитарни*** режими***, например тези в Куба, Венесуела, Никарагуа, Иран и Афганистан, върху*** демократичните принципи и ценности; подчертава, че

в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии***; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации***; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

Or. en

Изменение 284
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята	14. отново изразява своята

загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и ***нелиберални*** режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и ***недемократични*** режими срещу демократичните ***свободи,*** принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество***, плурализма*** и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

Or. pl

Изменение 285
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Себастиан Стьотелер, Пиер Ромен

Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни ***и нелиберални*** режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;	14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на финансирането и подкрепата за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;

Or. en

Изменение 286
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да ***продължава да разширява*** дейностите си в тези области ***чрез увеличаване на*** финансирането ***и подкрепата*** за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на	14. отново изразява своята загриженост във връзка със засилващите се атаки на авторитарни и нелиберални режими срещу демократичните принципи и ценности; подчертава, че защитата на демокрацията и подкрепата за нея по света все повече се превръщат в геополитически и стратегически интерес; подчертава значението на усилията на Парламента за изграждане на капацитет за парламентите на държавите партньори, насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии; отново призовава Комисията да ***продължи*** дейностите си в тези области***, без да увеличава*** финансирането за органите, агенциите и други основани на безвъзмездни средства организации; подчертава решаващото значение на пряката подкрепа за гражданското общество и лицата с различаващи се възгледи, особено в настоящия климат на нарастващо напрежение и репресии в световен мащаб във все по-голям брой държави; отново подчертава значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори и приноса на Парламента за разработването и усъвършенстването на тяхната методика; призовава за засилено сътрудничество между Групата на

Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;	Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД;
	Or. en

Изменение 287
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;	15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека ***и организациите на гражданското общество***, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; ***изразява съжаление относно тормоза, упражняван върху организациите на гражданското общество чрез законодателни разпоредби, например законите за чуждестранните агенти и подобни на тях, и други ограничения, пред които те са изправени; подчертава все по-често срещаното явление в световен мащаб на транснационални заплахи срещу защитници на правата на човека;*** напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; ***настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да засилят бюджетните си ангажименти към защитниците на правата на човека, като гарантират гъвкави, достъпни и***

дългосрочни механизми за финансиране, които позволяват на защитниците на правата на човека да поддържат своята работа от изключително значение в условията на нарастващи предизвикателства; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека; ***призовава ЕС и неговите държави членки настоятелно да призоват третите държави да приемат – след консултации със защитниците на правата на човека – законодателство или политики, които изрично признават правото на защита на правата на човека и дават възможност за неговото упражняване, и да призоват за създаването на добре обезпечени с ресурси механизми и системи, посветени на закрилата на защитниците на правата на човека, чрез всеобхватен, колективен и превантивен подход;***

Or. en

Изменение 288
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за	15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за

работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава ***за*** усилия ***за*** повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;

работата на ***организациите на гражданското общество и*** защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; ***изразява съжаление относно тормоза, упражняван върху организациите на гражданското общество чрез законодателни разпоредби, например законите за чуждестранните агенти и подобни на тях, и други ограничения, пред които те са изправени;*** напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; ***подчертава належащата необходимост от цялостно и навременно преразглеждане на Насоките относно защитниците на правата на човека, с оглед справяне с възникващите предизвикателства и заплахи и гарантиране на тяхната приложимост и ефективност при закрилата на защитниците на правата на човека в световен мащаб, като същевременно се въведат чувствителни към аспектите на пола и междусекторни подходи в актуализираните Насоки, които отразяват разнообразния житейски и професионален опит на защитниците на правата на човека и отчитат специфичните уязвимости, пред които може да са изправени те;*** призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава ***да се положат повече*** усилия ***във връзка с комуникационните кампании с цел*** повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и ***механизмите за*** подкрепа на

защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 289
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;	15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека ***и организациите на гражданското общество***, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им***; изразява съжаление относно тормоза, упражняван върху организациите на гражданското общество чрез законодателни разпоредби, например законите за чуждестранните агенти и подобни на тях, и други ограничения, пред които те са изправени; подчертава все по-често срещаното явление в световен мащаб на транснационални заплахи срещу защитници на правата на човека***; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата

на човека;

Or. en

Изменение 290
Сандра Гомес Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;	15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; ***категорично осъжда техните произволни задържания и убийства;*** напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на ***защитниците на правата на човека, включително улесняването на техните визови процедури, както и за увеличаване на финансовата помощ за*** защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 291

Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;	15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека ***и организациите на гражданското общество***, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им***, включително чрез транснационални репресии***; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 292
Петрас Аущревичюс, Урмас Пает, Луция Яр, Мари Агнес Щрак Цимерман, Ян Кристоф Йотен, Бари Андрюз, Натали Лоазо, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с	15. изразява изключителна загриженост във връзка с

продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;	продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им***, например т.нар. „закони за чуждестранните агенти“***; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;
	Or. en

Изменение 293
Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за	15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им***, включително в чужбина***; напълно подкрепя работата на защитниците на правата на човека и

гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;	действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 294
Сузана Чекарди, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; ***напълно*** подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;	15. изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; подкрепя работата на защитниците на правата на човека и действията на ЕС за гарантиране на тяхната защита в световен мащаб; призовава за пълно и последователно прилагане на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека от страна на ЕС и неговите държави членки; призовава за усилия за повишаване на видимостта на действията и каналите на ЕС за закрила и подкрепа на защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 295
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява сериозна загриженост във връзка с нарастващото явление на транснационални репресии срещу защитници на правата на човека, журналисти, активисти на гражданското общество и политически опоненти, както и други, от страна на авторитарни режими или пълномощници на трети държави, включително на територията на държавите членки; настоятелно призовава Комисията и държавите членки да признаят и определят транснационалните репресии като конкретна заплаха за правата на човека, да създадат система за проследяване и документиране на моделите на транснационалните репресии и да идентифицират държавите, участващи в транснационални репресии; призовава за засилено сътрудничество между държавите – членки на ЕС, за да се осигурят обучение и ресурси за разследване и предотвратяване на случаи и за защита на жертвите; счита, че виновните лица следва да бъдат подведени под отговорност; насърчава Комисията и държавите членки да подкрепят и защитават защитниците на правата на човека, пребиваващи в ЕС, и да им дадат възможност да продължат да работят в областта на правата на човека, без да се страхуват от ответни действия с цел отмъщение;

Or. en

Изменение 296
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява съжаление, че жените защитници на правата на човека продължават да се сблъскват с непрестанни и все по-сложни нарушения срещу тях, включително целенасочени убийства, физически нападения, изчезвания, кампании за оклеветяване, арести, съдебен тормоз и сплашване; отбелязва със загриженост, че тези нападения изглежда имат за цел систематично да заглушат жените защитници на правата на човека и да изключат гласовете им от публичната сфера; осъжда безнаказаността, с която се извършват нарушения срещу жени защитници на правата на човека както в публичната, така и в частната сфера; изразява съжаление, че политическите лидери често не защитават жените защитници на правата на човека от мощни и опасни народни движения, насочени срещу равенството между половете, а понякога дори насърчават тези движения; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат и да засилят подкрепата си за жените защитници на правата на човека във всички възможни форуми;

Or. en

Изменение 297
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. приветства актуализирането на Наръчника за Визовия кодекс на ЕС по отношение на защитниците на правата на човека и призовава за пълното му и последователно използване от държавите членки; отново призовава Комисията да поеме проактивна роля в създаването на общоевропейска схема за многократни визи за защитници на правата на човека, които са изложени на риск;

Or. en

Изменение 298
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава ЕСВД и делегациите на ЕС, по време на всички съответни взаимодействия с трети държави, да се застъпват и да подкрепят създаването на всеобхватни, добре обезпечени с ресурси механизми за закрила на защитниците на правата на човека, които да включват колективни, превантивни и устойчиви подходи;

Or. en

Изменение 299
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. отбелязва със загриженост нарастващото използване от страна на Китай на транснационални репресии извън границите на КНР, включително в ЕС, за проследяване, сплашване или заплашване на защитници на правата на човека, активисти или други лица, които разкриват системните нарушения на основните права на човека от страна на режима;

Or. en

Изменение 300
Изабел Визелер-Лима

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. изразява дълбока загриженост във връзка с все по-несигурната финансова среда, пред която са изправени защитниците на правата на човека и общностите, които се застъпват за права, по-специално в глобалния контекст, характеризиращ се с нарастващи репресии; отбелязва, че настоящият геополитически контекст изостри необходимостта от подкрепа за защитниците на правата на човека; поради това настоятелно призовава Европейския съюз и неговите държави членки да използват пълноценно своята финансова подкрепа за защитниците на правата на човека, като гарантират създаването на гъвкави, достъпни и устойчиви механизми за финансиране, които дават

възможност на тези защитници да продължат жизненоважната си работа в контекста на нарастващите предизвикателства;

Or. en

Изменение 301
Исабел Сера Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. настоятелно призовава за създаване на схема за многократни визи в целия ЕС за защитниците на правата на човека, изложени на риск; с настоящия документ настоятелно призовава държавите членки да предприемат процедурни подобрения в своите дипломатически мисии, като гарантират експедитивни, разбираеми, достъпни и постижими процеси на кандидатстване за виза; освен това призовава държавите членки съвместно да установят и включат специална категория във Визовия кодекс на ЕС, с която се рационализират визовите процедури и се насърчава съгласуваността в процеса на ЕС на кандидатстване за виза;

Or. en

Изменение 302
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. изразява тревога във връзка с все по-несигурното положение с финансирането на защитниците на правата на човека, по-специално в държавите, изправени пред засилващи се репресии; настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да дадат приоритет на засилените бюджетни ангажименти към защитниците на правата на човека, като гарантират гъвкави, достъпни и дългосрочни механизми за финансиране, които позволяват на защитниците на правата на човека да поддържат своята работа от изключително значение в трудна среда;

Or. en

Изменение 303
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Хана Хальоул Муро, Клое Ридел, Роберт Бедрон, Марко Таркуинио

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. изразява загриженост във връзка с увеличаването на транснационалните репресии като инструмент, който авторитарните режими използват за преследване на защитници на правата на човека извън своите граници; призовава да се създаде стратегия на ЕС за хармонизиране на националните действия в отговор на транснационалните репресии;

Or. en

Изменение 304
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15в. призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират благоприятна визова рамка за защитниците на правата на човека, която да осигури безопасен и постоянен достъп до визи за защитниците на правата на човека, изложени на риск; подчертава необходимостта от рационализирани процеси и ускорени варианти за защитниците на правата на човека, изправени пред непосредствени рискове, и призовава за повече дългосрочни възможности за преместване на защитниците на правата на човека, изправени пред продължителни рискове за живота, свободата и достойнството си; призовава за по-добра интеграция и подкрепа чрез ресурси за преместените защитници на правата на човека, за да могат да продължат работата си в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 305
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***15г. изтъква нарастващото явление на транснационални заплахи**

срещу защитници на правата на човека, журналисти, активисти на гражданското общество, политически опоненти, както и други, от страна на националните им власти или упълномощени от тях лица, включително в държавите членки; призовава Комисията и държавите членки да определят транснационалните репресии като конкретна заплаха за правата на човека, като възложат създаването на специална система в рамките на ЕС за приоритетно проследяване, документиране и реагиране на случаи на транснационални репресии като неразделна част от насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека; подчертава, че е важно да се гарантират мерки за поверителност и безопасност за жертвите, когато разкриват случаи на транснационални репресии, и да се вземат предвид тенденциите при транснационалните репресии в отношенията и сътрудничеството с отговорните за репресиите държави във и извън ЕС; призовава Комисията и държавите членки да създадат специален фонд за подкрепа на чуждестранните защитници на правата на човека, пребиваващи в ЕС, чрез който да им се предостави подходяща финансова, правна и психологическа подкрепа, за да могат да продължат работата си в областта на правата на човека дистанционно и без страх от ответни действия с цел отмъщение; призовава за засилено сътрудничество между обучението и ресурсите, които да бъдат предоставени на правоприлагащите органи в държавите – членки на ЕС, за да се улеснят докладването, разследването и отговорността за тези транснационални нападения, и призовава виновните лица да бъдат подведени под отговорност чрез

ефективни санкции и правни действия; подчертава, че длъжностните лица и агентите на трети държави, които упражняват тормоз върху защитници на правата на човека в ЕС, както и местните фактори – физически лица или образувания, следва бързо да бъдат призовавани, разкривани и санкционирани;

Or. en

Изменение 306
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15д. настоява ЕСВД, Комисията и делегациите на ЕС да обръщат специално внимание на положението на финалистите и носителите на наградата „Сахаров“, изложени на риск, и да предприемат решителни действия в координация с държавите членки и Парламента, за да гарантират тяхното благополучие, безопасност или освобождаване;

Or. en

Изменение 307
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15е. изразява съжаление, че жените

защитници на правата на човека продължават да се сблъскват с непрестанни и все по-сложни нарушения срещу тях, включително целенасочени убийства, физически нападения, изчезвания, кампании за оклеветяване, арести, съдебен тормоз и сплашване; отбелязва със загриженост, че тези нападения изглежда имат за цел систематично да заглушат жените защитници на правата на човека и да изключат гласовете им от публичната сфера; изразява съжаление, че политическите лидери често не защитават жените защитници на правата на човека от мощни и опасни народни движения, насочени срещу равенството между половете, а понякога дори насърчават тези движения; настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да заемат ясна позиция на всички международни форуми в подкрепа на жените защитници на правата на човека, както и да приемат специфични мерки за защита срещу заплахи, основани на пола;

Or. en

Изменение 308
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15ж. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки за втория мандат на тематичната програма „Човешки ресурси и демокрация“ (2025 – 2027 г.) да създадат специален поток на финансиране, конкретно предназначен за организациите за

защита на правата на жените, феминистките движения, националните и местните организации и организациите по места, работещи за постигане на напредък в областта на равенството между половете, с акцент върху достъпността и устойчивостта на тези организации; подчертава добрата практика във Франция, където през 2019 г. беше създаден Фондът за подкрепа на феминистките организации (Fonds de soutien aux organisations féministes – FSOF) като финансов инструмент за предоставяне на финансиране и техническа подкрепа на феминистки организации в държавите партньори;

Or. en

Изменение 309
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество	16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество

в държавите извън ЕС в надзора на борбата срещу безнаказаността и корупцията;	в държавите извън ЕС в надзора на борбата срещу безнаказаността и корупцията; ***насърчава ЕС и държавите членки да координират по-тясно действията си със съюзниците и партньорите, когато това е възможно, с цел борба с обсебването на държавата от частни интереси и системната корупция, които позволяват на автократите да останат на власт, лишават обществото от ключови активи и подкопават демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава;***

Or. pl

Изменение 310
Катарина Виейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество в държавите извън ЕС в надзора на борбата срещу безнаказаността и	16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); ***призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията си за реформите в правосъдието, борбата с безнаказаността, подобряването на прозрачността и институциите за борба с корупцията в трети държави;***

корупцията;	подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество в надзора на борбата срещу безнаказаността и корупцията;

Or. en

Изменение 311
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество в държавите извън ЕС в надзора на борбата срещу безнаказаността и корупцията;	16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; ***припомня, че случаите на корупция в рамките на институциите на ЕС показаха, че и тези институции не са защитени от извършване на престъпления и злоупотреби;*** приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество в държавите извън ЕС в надзора на борбата срещу безнаказаността и корупцията;

Or. en

Изменение 312
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество в държавите извън ЕС в надзора на борбата срещу безнаказаността и корупцията;	16. подчертава, че както безнаказаността, така и корупцията позволяват и задълбочават нарушенията и злоупотребите с правата на човека и подкопаването на демократичните принципи; приветства антикорупционните действия във външните политики на ЕС в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. относно борбата с корупцията (JOIN(2023)0012); подкрепя разпоредбите за борба с корупцията, включени в търговските споразумения на ЕС с държави извън ЕС; подчертава важната роля на гражданското общество ***и журналистите*** в държавите извън ЕС в надзора на борбата срещу безнаказаността и корупцията;

Or. sv

Изменение 313
Матийо Вале, Жордан Бардела, Андраш Ласло, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. припомня, че Европейският парламент е замесен в корупционни действия и външна намеса, по-специално във връзка със скандала „Катаргейт“; подчертава, че членове

на подкомисията DROI са замесени в тези действия, което подкопава легитимността на ЕП и прави моралния му авторитет по целия свят лишен от смисъл и лицемерен; подчертава необходимостта от мерки за прозрачност, за да се преодолеят тези проблеми; и отбелязва, че е важно виновните лица да бъдат подведени под отговорност;

Or. en

Изменение 314
Бари Андрюз, Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Илхан Кючюк, Ян Кристоф Йотен

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. настоява, че е необходимо ЕС да предприеме ясни стъпки за признаване на тясната връзка между корупцията и нарушенията на правата на човека, за да се предприемат мерки срещу икономическите и финансовите фактори, създаващи благоприятни икономически и финансови условия за нарушителите на правата на човека;

Or. en

Изменение 315
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***потвърждава***, че ***насърчаването*** на ***зачитането, защитата и упражняването на***	17. ***отбелязва***, че ***Организацията*** на ***обединените нации не е успяла да постигне желаната степен в***

правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на ***многостранно равнище; подчертава особено важната роля*** на ***ООН*** и ***на нейните органи*** като ***основен форум, който трябва да може успешно*** да ***съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност***, ***устойчиво развитие и зачитане на правата*** на ***човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово***; ***отново подчертава необходимостта*** ЕС и неговите държави членки ***да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите*** на ЕС ***да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за които те следва*** да ***разполагат с подходящи ресурси***;

насърчаването на ***международното сътрудничество и поддържането*** на ***международната сигурност*** и ***световния мир, тъй*** като ***повечето държави – членки на ООН, отказват*** да ***участват в международно сътрудничество; отбелязва***, ***че през 2022 г. държавите – членки*** на ***ЕС, са внесли около 14,1 милиарда евро в системата на ООН, като само ЕС допринася с около 3 милиарда евро годишно***; ***отбелязва, че*** ЕС и неговите държави членки ***заедно имат най-големия принос; поради това призовава за фундаментален дебат относно начина, по който плащаните от гражданите*** на ЕС ***данъци се изразходват от ООН, и дали ЕС следва да продължи*** да ***финансира ООН в такава степен***;

Or. de

Изменение 316
Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; ***изразява съжаление, че ООН се***

членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за ***които*** те следва да разполагат с подходящи ресурси;

експлоатира от държави, които открито нарушават Устава на ООН чрез актове на непровокирана и неоправдана агресия срещу мирните си съседи, и че въпреки явните нарушения на правата на човека те заемат места в органи, също толкова важни като Съвета на ООН по правата на човека; въпреки това призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; ***счита обаче, че увеличаването на подкрепата трябва да бъде съпътствано от по-голяма прозрачност и надзор на ресурсите и действията на ООН, за да се гарантира надеждността и ефективността на действията, извършвани от органите и агенциите на ООН, които бяха подкопани от неотдавнашните обвинения, че терористични организации използват ресурсите на ООН; отбелязва, че въпреки въвеждането на мерки и прилагането на нови политики и процедури, през 2023 г. са направени 758 твърдения за сексуална експлоатация и малтретиране, извършени от служители, в сравнение с 534 през предходната година и 265 през 2018 г.;*** отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми***, когато е възможно***; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в ***координирането на позициите на държавите членки на*** многостранните форуми, за ***което*** те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. pl

Изменение 317
Андраш Ласло, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; ***отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за които те следва да разполагат с подходящи ресурси;***	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово;

Or. en

Изменение 318
Александер Зел

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната

роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН ***както политически, така и финансово***; ***отново подчертава необходимостта*** ЕС ***и неговите държави членки*** да ***изразяват единна позиция в рамките*** на ООН ***и*** в ***други многостранни*** форуми; ***призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за които те следва да разполагат с подходящи ресурси;***

роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН; ***призовава*** ЕС да ***не дублира ролята*** на ООН в ***международните*** форуми;

Or. en

Изменение 319
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава ***особено важната роля*** на ООН и на нейните органи като ***основен*** форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; ***призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да***	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава ***ролята*** на ООН и на нейните органи като форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; ***отбелязва обаче***, ***че тоталитарните режими, които не са приведени*** в ***съответствие с основания*** на ***правила международен ред, използват международни организации като ООН***, за да ***налагат собствени***

изразяват единна позиция в рамките на ООН и в ***други многостранни форуми; призовава делегациите*** на ***ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми***, за ***които те следва*** да ***разполагат с подходящи ресурси***;

политически програми;

Or. en

Изменение 320
Салваторе Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за които те следва да разполагат с подходящи ресурси;	17. потвърждава, че насърчаването на зачитането, защитата и упражняването на правата на човека по света изисква тясно международно сътрудничество на многостранно равнище; подчертава особено важната роля на ООН и на нейните органи като основен форум, който трябва да може успешно да съдейства за развитието на усилията за мир и сигурност, устойчиво развитие и зачитане на правата на човека и международното право; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат да подкрепят дейността на ООН както политически, така и финансово***, за да се гарантира целесъобразността ѝ и да се противодейства на влиянието на авторитарните и тоталитарните режими***; отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките на ООН и в други многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за които те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en